

Istruzioni per l'uso

CUCINA E FORNO

IT

IT

GB

TR

Italiano, 1

English, 14

Turco, 26

KN6T76SA/ I

Sommario

Installazione, 2-5

Posizionamento e livellamento

Collegamento elettrico

Collegamento gas

Adattamento a diversi tipi di gas

Tabella caratteristiche bruciatori e ugelli

Tabella caratteristiche

Descrizione dell'apparecchio, 6

Vista d'insieme

Pannello di controllo

Avvio e utilizzo, 7-10

Uso del piano cottura

Uso del forno

Programmi di cottura

Consigli pratici di cottura

Pianificare la cottura con il programmatore elettronico

Tabella cottura in forno

Precauzioni e consigli, 11

Sicurezza generale

Smaltimento

Risparmiare e rispettare l'ambiente

Manutenzione e cura, 12

Escludere la corrente elettrica

Pulire l'apparecchio

Sostituire la lampadina di illuminazione del forno

Manutenzione rubinetti gas

Assistenza, 13

Assistenza attiva 7 giorni su 7



Installazione

IT

! È importante conservare questo libretto per poterlo consultare in ogni momento. In caso di vendita, di cessione o di trasloco, assicurarsi che resti insieme all'apparecchio.

! Leggere attentamente le istruzioni: ci sono importanti informazioni sull'installazione, sull'uso e sulla sicurezza.

! L'installazione dell'apparecchio va effettuata secondo queste istruzioni da personale qualificato.

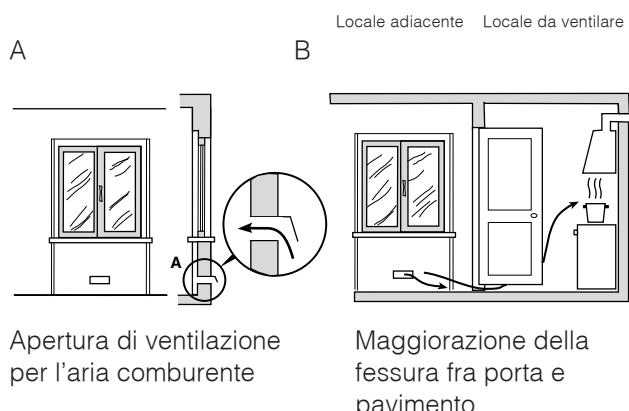
! Qualsiasi intervento di regolazione o manutenzione deve essere eseguito con la cucina disinserita dall'impianto elettrico.

Ventilazione dei locali

L'apparecchio può essere installato solo in locali permanentemente ventilati, secondo le **norme UNI-CIG 7129 e 7131 e successivi aggiornamenti** in vigore. Nel locale in cui viene installato l'apparecchio deve poter affluire tanta aria quanta ne viene richiesta dalla regolare combustione del gas (la portata di aria non deve essere inferiore a $2 \text{ m}^3/\text{h}$ per kW di potenza installata).

Le prese di immisione aria, protette da griglie, devono avere un condotto di almeno 100 cm^2 di sezione utile ed essere collocate in modo da non poter essere ostruite, neppure parzialmente (*vedi figura A*).

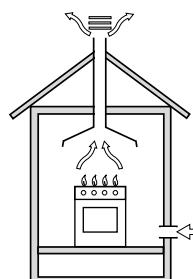
Tali prese devono essere maggiorate nella misura del 100% – con un minimo di 200 cm^2 – qualora il piano di lavoro dell'apparecchio sia privo del dispositivo di sicurezza per assenza di fiamma e quando l'afflusso dell'aria avviene in maniera indiretta da locali adiacenti (*vedi figura B*) – purché non siano parti comuni dell'immobile, ambienti con pericolo di incendio o camere da letto – dotati di un condotto di ventilazione con l'esterno come descritto sopra.



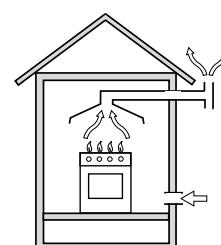
! Dopo un uso prolungato dell'apparecchio, è consigliabile aprire una finestra o aumentare la velocità di eventuali ventilatori.

Scarico dei fumi della combustione

Lo scarico dei fumi della combustione deve essere assicurato tramite una cappa collegata a un camino a tiraggio naturale di sicura efficienza, oppure mediante un elettroventilatore che entri automaticamente in funzione ogni volta che si accende l'apparecchio (*vedi figure*).



Scarico direttamente all'esterno



Scarico tramite camino o canna fumaria ramificata (riservata agli apparecchi di cottura)

! I gas di petrolio liquefatti, più pesanti dell'aria, ristagnano in basso, perciò i locali contenenti bidoni di GPL devono prevedere aperture verso l'esterno per l'evacuazione dal basso di eventuali fughe di gas. I bidoni di GPL, vuoti o parzialmente pieni, non devono essere installati o depositati in locali o vani a livello più basso del suolo (cantinati, ecc.). Tenere nel locale solo il bidone in utilizzo, lontano da sorgenti di calore (forni, camini, stufe) capaci di portarlo a temperature superiori ai 50°C.

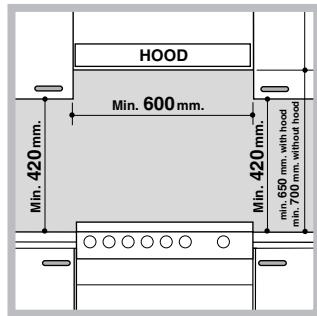
Posizionamento e livellamento

! È possibile installare l'apparecchio di fianco a mobili che non superino in altezza il piano di lavoro.

! Assicurarsi che la parete a contatto con il retro dell'apparecchio sia di materiale non infiammabile e resistente al calore (T 90°C).

Per una corretta installazione:

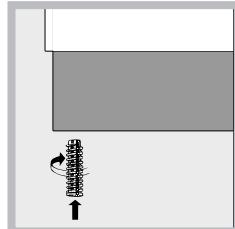
- porre l'apparecchio in cucina, in sala da pranzo o in un monolocale (non in bagno);
- se il piano della cucina è più alto di quello dei mobili, essi devono essere posti ad almeno 200 mm dall'apparecchio;



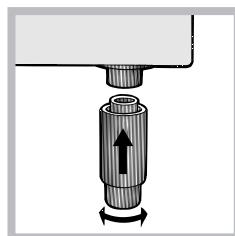
- se la cucina viene installata sotto un pensile, esso dovrà mantenere una distanza minima dal piano di 420 mm. Tale distanza deve essere di 700 mm se i pensili sono infiammabili (*vedi figura*);

- non posizionare tende dietro la cucina o a meno di 200 mm dai suoi lati;
- eventuali cappe devono essere installate secondo le indicazioni del relativo libretto di istruzione.

Livellamento



Se è necessario livellare l'apparecchio, avvitare i piedini di regolazione forniti in dotazione nelle apposite sedi poste negli angoli alla base della cucina (*vedi figura*).



Le gambe* si montano a incastro sotto la base della cucina.

Collegamento elettrico

Montare sul cavo una spina normalizzata per il carico indicato nella targhetta caratteristiche posta sull'apparecchio (*vedi tabella Dati tecnici*).

In caso di collegamento diretto alla rete è necessario interporre tra l'apparecchio e la rete un interruttore onnipolare con apertura minima fra i contatti di 3 mm, dimensionato al carico e rispondente alle norme NFC 15-100 (il filo di terra non deve essere interrotto dall'interruttore). Il cavo di alimentazione deve essere posizionato in modo tale che in nessun punto superi di 50°C la temperatura ambiente.

Prima di effettuare l'allacciamento accertarsi che:

- la presa abbia la messa a terra e sia a norma di legge;
- la presa sia in grado di sopportare il carico massimo di potenza della macchina, indicato della

- targhetta caratteristiche;
- la tensione di alimentazione sia compresa nei valori nella targhetta caratteristiche;
- la presa sia compatibile con la spina dell'apparecchio. In caso contrario sostituire la presa o la spina; non usare prolunghe e multiple.

! Ad apparecchio installato, il cavo elettrico e la presa della corrente devono essere facilmente raggiungibili.

! Il cavo non deve subire piegature o compressioni.

! Il cavo deve essere controllato periodicamente e sostituito solo da tecnici autorizzati.

! L'azienda declina ogni responsabilità qualora queste norme non vengano rispettate.

Collegamento gas

Il collegamento alla rete del gas o alla bombola del gas può essere effettuato con un tubo flessibile in gomma o in acciaio, secondo le **norme UNI-CIG 7129 e 7131 e successivi aggiornamenti** in vigore e dopo essersi accertati che l'apparecchio sia regolato per il tipo di gas con cui sarà alimentato (vedi etichetta di taratura sul coperchio: in caso contrario *vedi sotto*). Nel caso di alimentazione con gas liquido da bombola, utilizzare regolatori di pressione conformi alle **norme UNI EN 12864 e successivi aggiornamenti in vigore**. Per facilitare l'allacciamento, l'alimentazione del gas è orientabile lateralmente*: invertire il portagomma per il collegamento con il tappo di chiusura e sostituire la guarnizione di tenuta fornita in dotazione.

! Per un sicuro funzionamento, per un adeguato uso dell'energia e per una maggiore durata dell'apparecchio, assicurarsi che la pressione di alimentazione rispetti i valori indicati nella tabella Caratteristiche bruciatori e ugelli (*vedi sotto*).

Allacciamento gas con tubo flessibile in gomma

Verificare che il tubo risponda alle **norme UNI-CIG 7140** in vigore. Il diametro interno del tubo deve essere: 8 mm per alimentazione con gas liquido; 13 mm per alimentazione con gas metano.

Effettuato l'allacciamento assicurarsi che il tubo:

- non sia in nessun punto a contatto con parti che raggiungono temperature superiori a 50°C;
- non sia soggetto ad alcuno sforzo di trazione e di

- torsione e non presenti pieghe o strozzature;
- non venga a contatto con corpi taglienti, spigoli vivi, parti mobili e non sia schiacciato;
 - sia facilmente ispezionabile lungo tutto il percorso per poter controllare il suo stato di conservazione;
 - abbia una lunghezza inferiore a 1500 mm;
 - sia ben calzato alle sue due estremità, dove va fissato con fascette di serraggio conformi alle norme UNI-CIG 7141 in vigore.

! Se una o più di queste condizioni non può essere rispettata o se la cucina viene installata secondo le condizioni della classe 2 - sottoclasse 1 (apparecchio incassato tra due mobili), bisogna ricorrere al tubo flessibile in acciaio (vedi sotto).

Allacciamento gas con tubo flessibile in acciaio inossidabile a parete continua con attacchi filettati

Verificare che il tubo sia conforme alle norme UNI-CIG 9891 e le guarnizioni di tenuta metalliche in alluminio conformi alla UNI 9001-2 o guarnizioni in gomma conformi alla UNI EN 549.

Per mettere in opera il tubo eliminare il portagomma presente sull'apparecchio (il raccordo di entrata del gas all'apparecchio à filettato 1/2 gas maschio cilindrico).

! Effettuare l'allacciamento in modo che la lunghezza della tubatura non superi i 2 metri di estensione massima, e assicurarsi che il tubo non venga a contatto con parti mobili e non sia schiacciato.

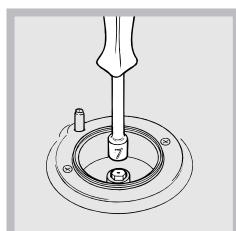
Controllo tenuta

A installazione ultimata, controllare la perfetta tenuta di tutti i raccordi utilizzando una soluzione saponosa e mai una fiamma.

Adattamento a diversi tipi di gas

è possibile adattare l'apparecchio a un tipo di gas diverso da quello per il quale è predisposto (indicato sull'etichetta di taratura sul coperchio).

Adattamento del piano cottura



Sostituzione degli ugelli dei bruciatori del piano:

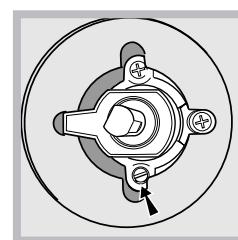
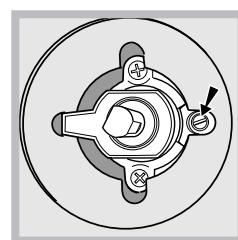
1. togliere le griglie e sfilare i bruciatori dalle loro sedi;
2. svitare gli ugelli, servendosi di una chiave a tubo da 7 mm (vedi figura), e sostituirli con

quelli adatti al nuovo tipo di gas (vedi tabella *Caratteristiche bruciatori e ugelli*);
3. rimettere in posizione tutti i componenti seguendo le operazioni inverse rispetto alla sequenza di cui sopra.

Regolazione del minimo dei bruciatori del piano:

1. portare il rubinetto sulla posizione di minimo;
2. togliere la manopola e agire sulla vite di regolazione posta all'interno o di fianco all'astina del rubinetto fino a ottenere una piccola fiamma regolare.

! Nel caso dei gas liquidi, la vite di regolazione



dovrà essere avvitata a fondo;

3. verificare che, ruotando rapidamente il rubinetto dalla posizione di massimo a quella di minimo, non si abbiano spegnimenti del bruciatore.

! I bruciatori del piano non necessitano di regolazione dell'aria primaria.

! Dopo la regolazione con un gas diverso da quello di collaudo, sostituire la vecchia etichetta di taratura con quella corrispondente al nuovo gas, reperibile presso i Centri Assistenza Tecnica Autorizzata.

! Qualora la pressione del gas sia diversa (o variabile) da quella prevista, è necessario installare sulla tubazione d'ingresso un regolatore di pressione, secondo le norme EN 88-1 e EN88-2 in vigore per i "regolatori per gas canalizzati". pressione, secondo le norme EN 88-1 e EN88-2 in vigore per i "regolatori per gas canalizzati".

Tabella caratteristiche bruciatori e ugelli

Tabella 1

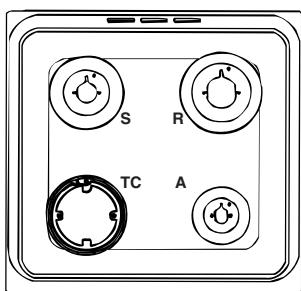
Bruciatore	Diametro (mm)	Potenza termica kW (p.c.s.*)		By-pass 1/100 (mm)	Ugello 1/100 (mm)	Gas liquido		Gas naturale	
		Nomin.	Ridot.			***	**	Ugello 1/100 (mm)	Portata * l/h
Rapido (Grande) (R)	100	3,00	0,7	41	86	218	214	116	286
Semi Rapido (Medio) (S)	75	1,90	0,4	30	70	138	136	106	181
Ausiliario (Piccolo) (A)	55	1,00	0,4	30	50	73	71	79	95
Tripla Corona (TC)	130	3,25	1,5	63	91	236	232	133	309
Pressioni di alimentazione	Nominale (mbar) Minima (mbar) Massima (mbar)					28-30	37	20	
						20	25	17	
						35	45	25	

* At 15°C and 1013 mbar- dry gas

** Propano P.C.S. = 50,37 MJ/Kg

*** Butano P.C.S. = 49,47 MJ/Kg

Naturale P.C.S. = 37,78 MJ/m³



KN6T76SA/ I

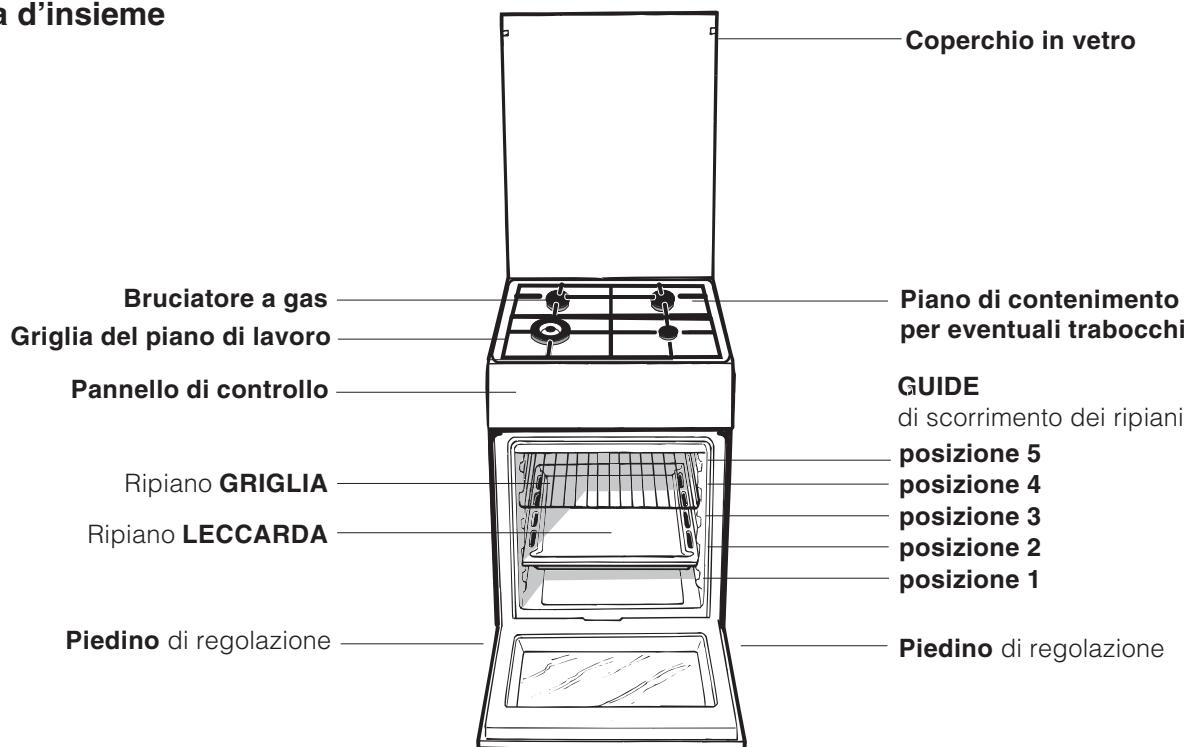
TARGHETTA CARATTERISTICHE

Dimensioni Forno HxLxP	32x40x43,5
Volume	lt. 56
Dimensioni utili del cassetto scaldavivande	larghezza cm 42 profondità cm 46 altezza cm 8,5
Bruciatori	adattabili a tutti i tipi di gas indicati nella targhetta caratteristiche situata all'interno della ribaltina oppure, una volta aperto il cassetto scaldavivande, sulla parete interna sinistra.
Tensione e frequenza d'alimentazione	vedi targhetta caratteristiche
ENERGY LABEL	<p>Direttiva 2002/40/CE sull'etichetta dei fornì elettrici. Norma EN 50304</p> <p>Consumo energia convezione Naturale – funzione di riscaldamento: _____ Tradizionale; _____</p> <p>Consumo energia dichiarazione Classe convezione Forzata - funzione di riscaldamento: Pasticceria.</p>
CE	<p>Questa apparecchiatura è conforme alle seguenti Direttive Comunitarie: 2006/95/EC del 12/12/06 (Bassa Tensione) e successive modificazioni - 2004/108/EC Cdel 15/12/04 (Compatibilità Elettromagnetica) e successive modificazioni - 93/68/EC del 22/07/93 e successive modificazioni. 2002/96/CE 2009/142/EC del 30/11/09 1275/2008(Stand-by/ Off mode)</p>

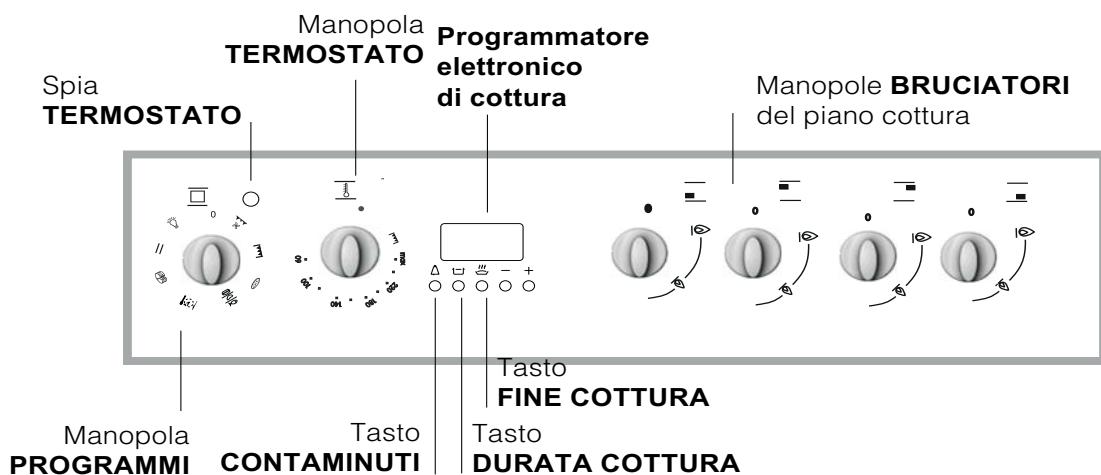
Descrizione dell'apparecchio

IT

Vista d'insieme



Pannello di controllo



ATTENZIONE! Il coperchio in vetro può frantumarsi se viene riscaldato. Spegnere tutti i bruciatori o le eventuali piastre elettriche prima di chiuderlo.*Solo per i modelli con coperchio vetro.



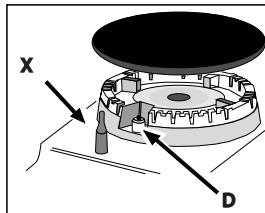
Uso del piano cottura

Accensione dei bruciatori

In corrispondenza di ogni manopola BRUCIATORE è indicato con un cerchietto pieno il bruciatore associato.

Per accendere un bruciatore del piano cottura:

1. avvicinare al bruciatore una fiamma o un accendigas;
2. premere e contemporaneamente ruotare in senso antiorario la manopola BRUCIATORE sul simbolo di fiamma massima 
3. regolare la potenza della fiamma desiderata, ruotando in senso antiorario la manopola BRUCIATORE: sul minimo , sul massimo  o su una posizione intermedia.



Se l'apparecchio è dotato di accensione elettronica* (D) è sufficiente premere e contemporaneamente ruotare in senso antiorario la manopola BRUCIATORE sul simbolo di fiamma minima, fino ad accensione avvenuta. Può accadere che il bruciatore si spegna al momento del rilascio della manopola. In questo caso, ripetere l'operazione tenendo premuta la manopola più a lungo.

! In caso di estinzione accidentale delle fiamme, spegnere il bruciatore e aspettare almeno 1 minuto prima di ritentare l'accensione.

Se l'apparecchio è dotato di dispositivo di sicurezza* (X) per assenza di fiamma, tenere premuta la manopola BRUCIATORE circa 2-3 secondi per mantenere accesa la fiamma e per attivare il dispositivo.

Per spegnere il bruciatore ruotare la manopola fino all'arresto .

Consigli pratici per l'uso dei bruciatori

Per un miglior rendimento dei bruciatori e un consumo minimo di gas occorre usare recipienti a fondo piatto, provvisti di coperchio e proporzionati al bruciatore:

Uso del forno

! Alla prima accensione fare funzionare il forno a vuoto per almeno un'ora con il termostato al massimo e a porta chiusa. Poi spegnere, aprire la

porta del forno e aerare il locale. L'odore che si avverte è dovuto all'evaporazione delle sostanze usate per proteggere il forno.

! Non appoggiare mai oggetti sul fondo del forno perché si rischiano danni allo smalto.

! Prima dell'uso, togliere tassativamente le pellicole in plastica poste ai lati dell'apparecchio

1. Selezionare il programma di cottura desiderato ruotando la manopola PROGRAMMI.
2. Scegliere la temperatura consigliata per il programma o quella desiderata ruotando la manopola TERMOSTATO.
Una lista con le cotture e le relative temperature consigliate è consultabile nell'apposita tabella (vedi *Tabella cottura in forno*).

Durante la cottura è sempre possibile:

- modificare il programma di cottura agendo sulla manopola PROGRAMMI;
- modificare la temperatura agendo sulla manopola TERMOSTATO;
- interrompere la cottura riportando la manopola PROGRAMMI in posizione "0".

! Porre sempre i recipienti di cottura sulla griglia in dotazione.

Spia TERMOSTATO

La sua accensione segnala che il forno sta producendo calore. Si spegne quando all'interno viene raggiunta la temperatura selezionata. A questo punto la spia si accende e si spegne alternativamente, indicando che il termostato è in funzione e mantiene costante la temperatura.

Luce del forno

Si accende ruotando la manopola PROGRAMMI in qualsiasi posizione diversa da "0" e resta accesa finché il forno è in funzione. Selezionando  con la manopola, la luce si accende senza attivare alcun elemento riscaldante.

Bruciatore	ø Diametro Recipienti (cm)
Rapido (R)	24 - 26
Semi Rapido (S)	16 - 20
Auxiliario (A)	10 - 14
Tripla Corona (TC)	24 - 26

Programmi di cottura

! Per tutti i programmi è impostabile una temperatura tra 50°C e MAX, tranne:

- GRILL e DOPPIO GRILL (si consiglia di impostare solo su MAX);
- GRATIN (si consiglia di non superare la temperatura di 200°C).

Programma FORNO TRADIZIONALE

Si attivano i due elementi riscaldanti inferiore e superiore. Con questa cottura tradizionale è meglio utilizzare un solo ripiano: con più ripiani si ha una cattiva distribuzione della temperatura.

Programma FORNO PASTICCERIA

Si attiva l'elemento riscaldante posteriore ed entra in funzione la ventola, garantendo un calore delicato e uniforme all'interno del forno. Questo programma è indicato per la cottura dei cibi delicati (ad es. dolci che necessitano di lievitazione) e preparazioni "mignon" su tre ripiani contemporaneamente.

Programma FORNO PIZZA

Si attivano gli elementi riscaldanti inferiore e circolare ed entra in funzione la ventola. Questa combinazione consente un rapido riscaldamento del forno, con un forte apporto di calore in prevalenza dal basso. Nel caso si utilizzi più di un ripiano alla volta, è necessario cambiarli di posizione tra loro a metà cottura.

Programma MULTICOTTURA

Si attivano tutti gli elementi riscaldanti (superiore, inferiore e circolare) ed entra in funzione la ventola. Poiché il calore è costante in tutto il forno, l'aria cuoce e rosola il cibo in modo uniforme, è possibile utilizzare fino a un massimo di due ripiani contemporaneamente.

Programma GRILL

Si attiva la parte centrale dell'elemento riscaldante superiore. La temperatura elevata e diretta del grill è consigliata per gli alimenti che necessitano di un'alta temperatura superficiale (bisteccche di vitello e di manzo, filetto, entrecôte), è un programma dai consumi contenuti, ideale per grigliare piatti di ridotte dimensioni. Posizionare il

cibo al centro della griglia, poiché negli angoli non viene cotto.

Forno "Fast cooking"

Posizione manopola termostato "M": Tra 60°C e Max. Si attivano gli elementi riscaldanti ed entra in funzione la ventola garantendo un calore costante ed uniforme all'interno del forno.

Questa funzione è particolarmente indicata per cotture veloci (non necessita di preriscaldamento) di cibi preconfezionati (esempio: surgelati o precotti) e per alcune "preparazioni casalinghe".

Nella cottura "Fast cooking" i risultati migliori si ottengono utilizzando un solo ripiano (il 2° partendo dal basso), vedi tabella "Consigli pratici per la cottura".

Programma GRATIN

Si attiva l'elemento riscaldante superiore ed entrano in funzione la ventola e il girarrosto (ove presente). Unisce all'irradiazione termica unidirezionale, la circolazione forzata dell'aria all'interno del forno. Ciò impedisce la bruciatura superficiale degli alimenti aumentando il potere di penetrazione del calore.

! Le cotture GRILL, DOPPIO GRILL e GRATIN debbono essere effettuate a porta chiusa.

Vano inferiore

Sotto al forno è presente un vano che può essere utilizzato per il deposito di accessori o casseruole.

! Non riporre materiale infiammabile nel vano inferiore.

! Le superfici interne del cassetto (se presente) possono diventare calde.

Consigli pratici di cottura

! Nelle cotture ventilate non utilizzare le posizioni dei ripiani 1 e 5: sono investite direttamente dall'aria calda, che potrebbe provocare bruciature sui cibi delicati.

MULTICOTTURA

- Utilizzare le posizioni dei ripiani 2 e 4, mettendo alla 2 i cibi che richiedono maggior calore.
- Disporre la leccarda in basso e la griglia in alto.

GRILL

- Nelle cotture GRILL e DOPPIO GRILL mettere la griglia in posizione 5 e la leccarda in posizione 1 per raccogliere i residui di cottura (sughi e/o grassi). Nella

cottura GRATIN mettere la griglia in posizione 2 o 3 e la leccarda in posizione 1 per raccogliere i residui di cottura.

- Si consiglia di impostare il livello di energia al massimo. Non allarmarsi se la resistenza superiore non resta costantemente accesa: il suo funzionamento è controllato da un termostato.

FORNO PIZZA

- Utilizzare una teglia in alluminio leggero, appoggiadola sulla griglia in dotazione. Con la leccarda si allungano i tempi di cottura e difficilmente si ottiene una pizza croccante.
- Nel caso di pizze molto farcite è consigliabile inserire la mozzarella a metà cottura.

Pianificare la cottura con il programmatore elettronico

Impostare l'orologio

Dopo l'allacciamento alla rete elettrica o dopo un black-out, il display lampeggia su 0.00.

Per regolare l'ora:

1. premere contemporaneamente i tasti DURATA COTTURA  e FINE COTTURA 
2. entro 4 secondi impostare l'ora esatta premendo i tasti  e . Con il tasto  il tempo aumenta; con il tasto  il tempo diminuisce.

Dopo aver impostato l'ora, il programmatore va automaticamente in posizione manuale.

Impostare il contaminuti

Con il contaminuti si può impostare un conto alla rovescia al termine del quale viene emesso un segnale acustico.

Per impostare il contaminuti:

1. premere il tasto CONTAMINUTI  Sul display compare: 
2. premere i tasti  e  per impostare il tempo desiderato;
3. quando si rilasciano i tasti parte il conto alla rovescia e sul display compare l'ora corrente: 

4. a tempo scaduto viene emesso un segnale acustico, che può essere arrestato premendo un tasto qualsiasi (esclusi i tasti  e ): il simbolo  si spegne.

! Il contaminuti non controlla l'accensione e lo spegnimento del forno.

Regolare il volume del segnale acustico

Dopo aver scelto e confermato le impostazioni dell'orologio, tramite il tasto  è possibile regolare il volume del segnale acustico.

Pianificare la durata di una cottura con inizio ritardato

Innanzitutto occorre decidere il programma di cottura e la temperatura desiderati, agendo sulle manopole PROGRAMMI e TERMOSTATO del forno.

A questo punto è possibile pianificare la durata di una cottura:

1. premere il tasto DURATA COTTURA 
2. entro 4 secondi impostare la durata cottura desiderata premendo i tasti  e . Se per esempio si pianifica una durata di 30 minuti, sul display compare:



3. quando si rilasciano i tasti, passati 4 secondi, sul display ricompare l'ora corrente (per esempio le 10.00) con il simbolo  e la lettera A (AUTO):

In seguito occorre pianificare l'ora di fine cottura:

4. premere il tasto FINE COTTURA 
5. entro 4 secondi regolare l'ora di fine cottura desiderata premendo i tasti  e . Se per esempio si vuol fare terminare la cottura alle ore 13.00, sul display compare:



6. quando si rilasciano i tasti, passati 4 secondi, sul display ricompare l'ora corrente (per esempio le 10.00) con la lettera A (AUTO):



Secondo l'esempio proposto, il forno si accenderà automaticamente alle ore 12.30 in modo da terminare dopo 30 minuti, entro le 13.00.

Pianificare la durata di una cottura con inizio immediato

Seguire la procedura per pianificare la durata cottura descritta sopra (punti 1-3).

! La lettera A accesa ricorda l'avvenuta pianificazione di durata e di fine cottura in funzione AUTO. Per ripristinare il funzionamento manuale del forno, dopo ogni cottura AUTO premere contemporaneamente i tasti DURATA COTTURA  e FINE COTTURA 

! Il simbolo  resta acceso insieme al forno per tutta la durata della cottura.

In qualsiasi momento è possibile visualizzare la durata impostata premendo il tasto DURATA COTTURA  e visualizzare l'ora di fine cottura premendo il tasto FINE COTTURA . A fine cottura suona un segnale acustico. Per interromperlo premere un tasto qualsiasi, esclusi i tasti  e .

Annulare una cottura programmata

Premere contemporaneamente i tasti DURATA COTTURA  e FINE COTTURA 

! Negli apparecchi dotati di programmatore elettronico per utilizzare il forno elettrico premere contemporaneamente i tasti  e  (sul display compare il simbolo ) prima di selezionare la funzione di cottura desiderata.

Correggere o cancellare i dati impostati

I dati impostati possono essere cambiati in qualsiasi momento premendo il tasto corrispondente (CONTAMINUTI, DURATA COTTURA o FINE COTTURA) e premendo il tasto **[+]** oppure **[−]**.

Cancellando la durata cottura si ha la cancellazione automatica anche della fine cottura e viceversa.

Nel caso di funzionamento programmato, l'apparecchio non accetta tempi di fine cottura antecedenti a quelli di inizio cottura proposti dall'apparecchio stesso.

Tabella cottura in forno

Impostazione selezionata	Tipo di cibo	Peso (Kg)	Posizione della griglia rispetto al fondo del forno	Tempo di preriscaldamento (min.)	Impostazione termostato	Durata della cottura (min.)
1 Tradizionale	Anatra	1	3	15	200	65-75
	Arrosto di vitello o manzo	1	3	15	200	70-75
	Arrosto di maiale	1	3	15	200	70-80
	Biscotti (di frolla)	-	3	15	180	15-20
	Crostate	1	3	15	180	30-35
2 Pasticceria	Crostate	0.5	3	15	180	20-30
	Torta di frutta	1	2/3	15	180	40-45
	Plum-cake	0.7	3	15	180	40-50
	Pan di spagna	0.5	3	15	160	25-30
	Creps farcite (su 2 ripiani)	1.2	2-4	15	200	30-35
	Cake piccoli (su 2 ripiani)	0.6	2-4	15	190	20-25
	Salatini di sfoglia al formaggio (su 2 ripiani)	0.4	2-4	15	210	15-20
	Bignč (su 3 ripiani)	0.7	1-3-5	15	180	20-25
	Biscotti (su 3 ripiani)	0.7	1-3-5	15	180	20-25
3 Fast cooking	Meringhe (su 3 ripiani)	0.5	1-3-5	15	90	180
	Surgelati					
	Pizza	0.3	2	-	Max	12
	Misto zucchine e gamberi in pastella	0.4	2	-	200	20
	Torta rustica di spinaci	0.5	2	-	220	30-35
	Panzerotti	0.3	2	-	200	25
	Lasagne	0.5	2	-	200	35
	Panetti dorati	0.4	2	-	180	25-30
	Bocconcini di pollo	0.4	2	-	220	15-20
	Precotti					
4 Multicottura	Ali di pollo dorate	0.4	2	-	200	20-25
	Cibi Freschi					
	Biscotti (di frolla)	0.3	2	-	200	15-18
	Plum-cake	0.6	2	-	180	45
	Salatini di sfoglia al formaggio	0.2	2	-	210	10-12
	Pizza (su 2 ripiani)	1	2-4	15	230	15-20
	Lasagne	1	3	10	180	30-35
	Agnello	1	2	10	180	40-45
	Pollo arrosto + patate	1+1	2-4	15	200	60-70
5 Pizza	Sgombro	1	2	10	180	30-35
	Plum-cake	1	2	10	170	40-50
	Bignč (su 2 ripiani)	0.5	2-4	10	190	20-25
	Biscotti (su 2 ripiani)	0.5	2-4	10	180	10-15
	Pan di spagna (su 1 ripiano)	0.5	2	10	170	15-20
6 Grill	Pan di spagna (su 2 ripiani)	1.0	2-4	10	170	20-25
	Torte salate	1.5	3	15	200	25-30
	Sogliole e seppie					
7 Gratin	Spiedini di calamari e gamberi	1	4	5	Max	8-10
	Filetto di merluzzo	1	4	5	Max	6-8
	Verdure alla griglia	1	3/4	5	Max	10
	Bistecca di vitello	1	4	5	Max	10-15
	Cotolette	1	4	5	Max	15-20
	Hamburger	1	4	5	Max	15-20
	Sgombri	1	4	5	Max	7-10
	Toast	n.º 4	4	5	Max	15-20
					Max	2-3
Pollo alla griglia	Pollo alla griglia	1.5	3	5	200	55-60
	Seppie	1.5	3	5	200	30-35

NB: i tempi di cottura sono indicativi e possono essere modificati in base ai propri gusti personali. Nelle cotture al Grill o Gratin, la leccarda va posta sempre al 1° ripiano a partire dal basso.

! L'apparecchio è stato progettato e costruito in conformità alle norme internazionali di sicurezza. Queste avvertenze sono fornite per ragioni di sicurezza e devono essere lette attentamente.

Sicurezza generale

- L'apparecchio è stato concepito per un uso di tipo non professionale all'interno dell'abitazione.
- L'apparecchio non va installato all'aperto, nemmeno se lo spazio è riparato, perché è molto pericoloso lasciarlo esposto a pioggia e temporali.
- Non toccare la macchina a piedi nudi o con le mani o con i piedi bagnati o umidi.
- **L'apparecchio deve essere usato per cuocere alimenti, solo da persone adulte e secondo le istruzioni riportate in questo libretto. Ogni altro uso (ad esempio: riscaldamento di ambienti) e da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.**
- Il libretto riguarda un apparecchio di classe 1 (isolato) o classe 2 – sottoclasse 1 (incassato tra due mobili).
- Tenere lontani i bambini.
- Evitare che il cavo di alimentazione di altri elettrodomestici entri in contatto con parti calde dell'apparecchio.
- Non ostruire le aperture di ventilazione e di smaltimento di calore.
- Utilizzare sempre guanti da forno per inserire o estrarre recipienti.
- Non utilizzare liquidi infiammabili (alcol, benzina, ecc.) in prossimità dell'apparecchio quando esso è in uso.
- Non riporre materiale infiammabile nel vano inferiore di deposito o nel forno: se l'apparecchio viene messo inavvertitamente in funzione potrebbe incendiarsi.
- Quando l'apparecchio non è utilizzato, assicurarsi sempre che le manopole siano nella posizione •.
- Non staccare la spina dalla presa della corrente tirando il cavo, bensè afferrando la spina.
- Non fare pulizia o manutenzione senza aver prima staccato la spina dalla rete elettrica.
- In caso di guasto, in nessun caso accedere ai meccanismi interni per tentare una riparazione. Contattare l'Assistenza.
- Non appoggiare oggetti pesanti sulla porta del forno aperta.
- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

- Non è previsto che l'apparecchio venga utilizzato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, da persone inesperte o che non abbiano familiarità con il prodotto, a meno che non vengano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o non abbiano ricevuto istruzioni preliminari sull'uso dell'apparecchio.

Smaltimento

- Smaltimento del materiale di imballaggio: attenersi alle norme locali, così gli imballaggi potranno essere riutilizzati.
- La Directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la "poubelle barrée" est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

Risparmiare e rispettare l'ambiente

- Azionando il forno negli orari che vanno dal tardo pomeriggio fino alle prime ore del mattino si collabora a ridurre il carico di assorbimento delle aziende elettriche.
- Si raccomanda di effettuare sempre le cotture GRILL, DOPPIO GRILL e GRATIN a porta chiusa: sia per ottenere migliori risultati che per un sensibile risparmio di energia (10% circa).
- Mantenere efficienti e pulite le guarnizioni, in modo che aderiscano bene alla porta e non procurino dispersioni di calore.

Manutenzione e cura

IT

Escludere la corrente elettrica

Prima di ogni operazione isolare l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Pulire l'apparecchio

! Non utilizzare mai pulitori a vapore o ad alta pressione per la pulizia dell'apparecchio.

- Le parti esterne smaltate o inox e le guarnizioni in gomma possono essere pulite con una spugnetta imbevuta di acqua tiepida e sapone neutro. Se le macchie sono difficili da asportare usare prodotti specifici. Sciacquare abbondantemente e asciugare dopo la pulizia. Non usare polveri abrasive o sostanze corrosive.
- Le griglie, i cappellotti, le corone spartifiamma e i bruciatori del piano cottura sono estraibili per facilitare la pulizia; lavarli in acqua calda e detersivo non abrasivo, avendo cura di togliere ogni incrostazione e attendere che siano perfettamente asciutti.
- Pulire frequentemente la parte terminale dei dispositivi di sicurezza* per assenza di fiamma.
- L'interno del forno va pulito preferibilmente ogni volta dopo l'uso, quando è ancora tiepido. Usare acqua calda e detersivo, risciacquare e asciugare con un panno morbido. Evitare gli abrasivi.
- **Pulire il vetro della porta con spugne e prodotti non abrasivi e asciugare con un panno morbido; non usare materiali ruvidi abrasivi o raschietti metallici affilati che possono graffiare la superficie e causare la frantumazione del vetro.**
- Gli accessori possono essere lavati come normali stoviglie, anche in lavastoviglie.

completamente e tirare verso l'alto (*vedi figura*).

! Evitare di chiudere il coperchio quando i bruciatori sono accesi o sono ancora caldi.

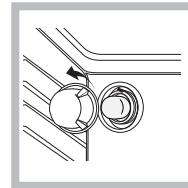
Controllare le guarnizioni del forno

Controllare periodicamente lo stato della guarnizione attorno alla porta del forno. In caso risulti danneggiata rivolgersi al Centro Assistenza Autorizzato più vicino. è consigliabile non usare il forno fino all'avvenuta riparazione.

Sostituire la lampadina di illuminazione del forno

1. Dopo aver disinserito il forno dalla rete elettrica, togliere il coperchio in vetro del portalampada (*vedi figura*).
2. Svitare la lampadina e sostituirla con una analoga: tensione 230V, potenza 25 W, attacco E 14.
3. Rimontare il coperchio e ricollegare il forno alla rete elettrica.

Manutenzione rubinetti gas



Con il tempo può verificarsi il caso di un rubinetto che si blocchi o presenti difficoltà nella rotazione, pertanto sarà necessario provvedere alla sostituzione del rubinetto stesso.

! Questa operazione deve essere effettuata da un tecnico autorizzato dal costruttore.

! Non ricorrere mai a tecnici non autorizzati.

Comunicare:

- Il tipo di anomalia;
- Il modello della macchina (Mod.)
- Il numero di serie (S/N)

Queste ultime informazioni si trovano sulla targhetta caratteristiche posta sull'apparecchio

Assistenza attiva 7 giorni su 7



In caso di necessità d'intervento chiamare il Numero Unico Nazionale 199.199.199*.

Un operatore sarà a completa disposizione per fissare un appuntamento con il Centro Assistenza Tecnico Autorizzato più vicino al luogo da cui si chiama.

È attivo 7 giorni su 7, sabato e domenica compresi, e non lascia mai inascoltata una richiesta.

*Al costo di 14,26 centesimi di Euro al minuto(iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 08:00 alle 18:30, il Sab. dalle 08:00 alle 13:00 e di 5,58 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 18:30 alle 08:00, il Sab. dalle 13:00 alle 08:00 e i giorni festivi, per chi chiama da telefono fisso.

Per chi chiama da radiomobile le tariffe sono legate al piano tariffario dell'operatore telefonico utilizzato.

Le suddette tariffe potrebbero essere soggette a variazione da parte dell'operatore telefonico; per maggiori informazioni consultare il sito www.aristonchannel.com.

Operating Instructions

COOKER AND OVEN

GB

IT

GB

TR

Italiano, 1 English, 14 Turchia 26

KN6T76SA/I

Contents

Installation, 15-18

- Positioning and levelling
- Electrical connection
- Gas connection
- Adapting to different types of gas
- Table of burner and nozzle specifications
- Table of characteristics

Description of the appliance, 19

- Overall view
- Control panel

Start-up and use, 20-23

- Using the hob
- Using the oven
- Cooking modes
- Practical cooking advice
- Planning cooking with the programmer
- Oven cooking advice table

Precautions and tips, 24

- General safety
- Disposal
- Respecting and conserving the environment

Maintenance and care, 25

- Switching the appliance off
- Cleaning the appliance
- Replacing the oven light bulb
- Gas tap maintenance
- Assistance

Installation

GB

! Before operating your new appliance please read this instruction booklet carefully. It contains important information concerning the safe installation and operation of the appliance.

! Please keep these operating instructions for future reference. Make sure that the instructions are kept with the appliance if it is sold, given away or moved.

! The appliance must be installed by a qualified professional according to the instructions provided.

! Any necessary adjustment or maintenance must be performed after the cooker has been disconnected from the electricity supply.

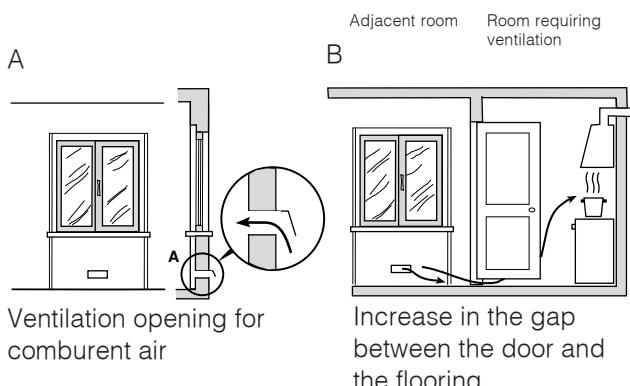
Room ventilation

The appliance may only be installed in permanently-ventilated rooms, according to current national legislation. The room in which the appliance is installed must be ventilated adequately so as to provide as much air as is needed by the normal gas combustion process (the flow of air must not be lower than $2 \text{ m}^3/\text{h}$ per kW of installed power).

The air inlets, protected by grilles, should have a duct with an inner cross section of at least 100 cm^2 and should be positioned so that they are not liable to even partial obstruction (see figure A).

These inlets should be enlarged by 100% - with a minimum of 200 cm^2 - whenever the surface of the hob is not equipped with a flame failure safety device.

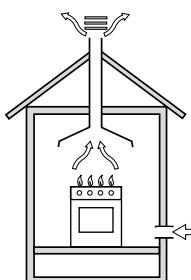
When the flow of air is provided in an indirect manner from adjacent rooms (see figure B), provided that these are not communal parts of a building, areas with increased fire hazards or bedrooms, the inlets should be fitted with a ventilation duct leading outside as described above.



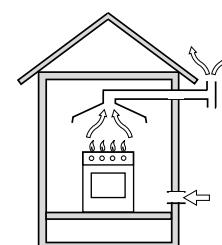
! After prolonged use of the appliance, it is advisable to open a window or increase the speed of any fans used.

Disposing of combustion fumes

Disposing of combustion fumes should be guaranteed using a hood connected to a safe and efficient natural suction chimney, or using an electric fan that begins to operate automatically every time the appliance is switched on (see figure).



Fumes channelled straight outside



Fumes channelled through a chimney or a branched flue system (reserved for cooking appliances)

! The liquefied petroleum gases are heavier than air and collect by the floor, therefore all rooms containing LPG cylinders must have openings leading outside so that any leaked gas can escape easily. LPG cylinders, therefore, whether partially or completely full, must not be installed or stored in rooms or storage areas that are below ground level (cellars, etc.). Only the cylinder being used should be stored in the room; this should also be kept well away from sources of heat (ovens, chimneys, stoves) that may cause the temperature of the cylinder to rise above 50°C .

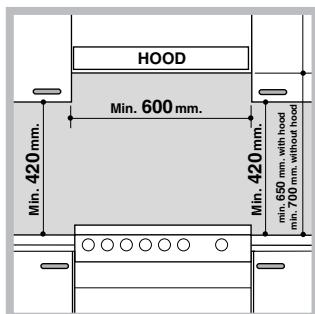
Positioning and levelling

! It is possible to install the appliance alongside cupboards whose height does not exceed that of the hob surface.

! Make sure that the wall in contact with the back of the appliance is made from a non-flammable, heat-resistant material ($T 90^\circ\text{C}$).

To install the appliance correctly:

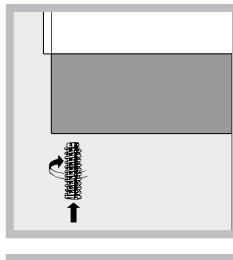
- Place it in the kitchen, dining room or the bed-sit (not in the bathroom).
- If the top of the hob is higher than the cupboards, the appliance must be installed at least 200 mm away from them.



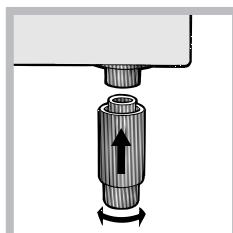
- If the cooker is installed underneath a wall cabinet, there must be a minimum distance of 420 mm between this cabinet and the top of the hob. This distance should be increased to 700 mm if the wall cabinets are flammable (see figure).

- Do not position blinds behind the cooker or less than 200 mm away from its sides.
- Any hoods must be installed according to the instructions listed in the relevant operating manual.

Levelling



If it is necessary to level the appliance, screw the adjustable feet into the places provided on each corner of the base of the cooker (see figure).



The legs* fit into the slots on the underside of the base of the cooker.

Electrical connection

Install a standardised plug corresponding to the load indicated on the appliance data plate (see *Technical data table*).

The appliance must be directly connected to the mains using an omnipolar circuit-breaker with a minimum contact opening of 3 mm installed between the appliance and the mains. The circuit-breaker must be suitable for the charge indicated and must comply with NFC 15-100 regulations (the earthing wire must not be interrupted by the circuit-breaker). The supply cable must be positioned so that it does not come into contact with temperatures higher than 50°C at any point.

Before connecting the appliance to the power supply, make sure that:

- The appliance is earthed and the plug is compliant with the law.
- The socket can withstand the maximum power of the appliance, which is indicated by the data plate.

* Only available in certain models.

- The voltage is in the range between the values indicated on the data plate.
- The socket is compatible with the plug of the appliance. If the socket is incompatible with the plug, ask an authorised technician to replace it. Do not use extension cords or multiple sockets.

! Once the appliance has been installed, the power supply cable and the electrical socket must be easily accessible.

! The cable must not be bent or compressed.

! The cable must be checked regularly and replaced by authorised technicians only.

! The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed.

Gas connection

Connection to the gas network or to the gas cylinder may be carried out using a flexible rubber or steel hose, in accordance with current national legislation and after making sure that the appliance is suited to the type of gas with which it will be supplied (see the rating sticker on the cover: if this is not the case see *below*). When using liquid gas from a cylinder, install a pressure regulator which complies with current national regulations. To make connection easier, the gas supply may be turned sideways*: reverse the position of the hose holder with that of the cap and replace the gasket that is supplied with the appliance.

! Check that the pressure of the gas supply is consistent with the values indicated in the Table of burner and nozzle specifications (see *below*). This will ensure the safe operation and durability of your appliance while maintaining efficient energy consumption.

Gas connection using a flexible rubber hose

Make sure that the hose complies with current national legislation. The internal diameter of the hose must measure: 8 mm for liquid gas supply; 13 mm for methane gas supply.

Once the connection has been performed, make sure that the hose:

- Does not come into contact with any parts that reach temperatures of over 50°C.
- Is not subject to any pulling or twisting forces and that it is not kinked or bent.
- Does not come into contact with blades, sharp corners or moving parts and that it is not compressed.

- Its whole length is easy to inspect so that the condition of the hose may be checked.
- Is shorter than 1500 mm.
- Fits firmly into place at both ends, where it will be fixed using clamps that comply with current regulations.

! If one or more of these conditions is not fulfilled or if the cooker must be installed according to the conditions listed for class 2 - subclass 1 appliances (installed between two cupboards), the flexible steel hose must be used instead (*see below*).

Connecting a flexible jointless stainless steel pipe to a threaded attachment

Make sure that the hose and gaskets comply with current national legislation.

To begin using the hose, remove the hose holder on the appliance (the gas supply inlet on the appliance is a cylindrical threaded 1/2 gas male attachment).

! Perform the connection in such a way that the hose length does not exceed a maximum of 2 metres, making sure that the hose is not compressed and does not come into contact with moving parts.

Checking the tightness of the connection

When the installation process is complete, check the hose fittings for leaks using a soapy solution. Never use a flame.

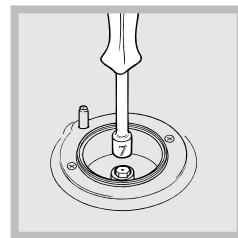
Adapting to different types of gas

It is possible to adapt the appliance to a type of gas other than the default type (this is indicated on the rating label on the cover).

Adapting the hob

Replacing the nozzles for the hob burners:

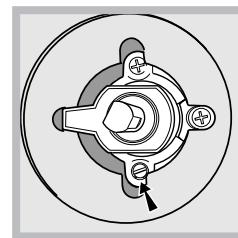
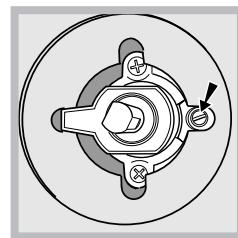
1. Remove the hob grids and slide the burners off their seats.



2. Unscrew the nozzles using a 7 mm socket spanner (see figure), and replace them with nozzles suited to the new type of gas (see *Burner and nozzle specifications table*).
3. Replace all the components by following the above instructions in reverse.

Adjusting the hob burners' minimum setting:

1. Turn the tap to the minimum position.
2. Remove the knob and adjust the regulatory screw, which is positioned inside or next to the tap pin, until the flame is small but steady.
- ! If the appliance is connected to a liquid gas supply, the regulatory screw must be fastened as tightly as possible.



3. While the burner is alight, quickly change the position of the knob from minimum to maximum and vice versa several times, checking that the flame is not extinguished.

! The hob burners do not require primary air adjustment.

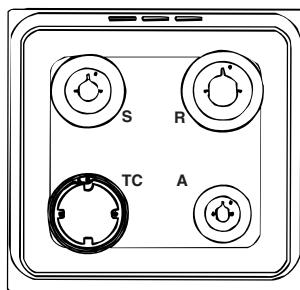
! After adjusting the appliance so it may be used with a different type of gas, replace the old rating label with a new one that corresponds to the new type of gas (these labels are available from Authorised Technical Assistance Centres).

! Should the gas pressure used be different (or vary slightly) from the recommended pressure, a suitable pressure regulator must be fitted to the inlet hose in accordance with current national regulations relating to "regulators for channelled gas".

Table of burner and nozzle specifications

Table 1

Burner	Diameter (mm)	Thermal Power kW (p.c.s.*)		By-Pass 1/100 (mm)	Nozzle 1/100 (mm)	Liquid Gas		Natural Gas	
		Nominal	Reduced			***	**	Nozzle 1/100 (mm)	Flow* l/h
Fast (Large)(R)	100	3,00	0,7	41	86	218	214	116	286
Semi Fast (Medium)(S)	75	1,90	0,4	30	70	138	136	106	181
Auxiliary (Small)(A)	55	1,00	0,4	30	50	73	71	79	95
Triple Ring (TC)	130	3.25	1.5	63	91	236	232	133	309
Supply Pressures	Nominal (mbar) Minimum (mbar) Maximum (mbar)					28-30 20 35	37 25 45	20 17 25	



KN6T76SA/I

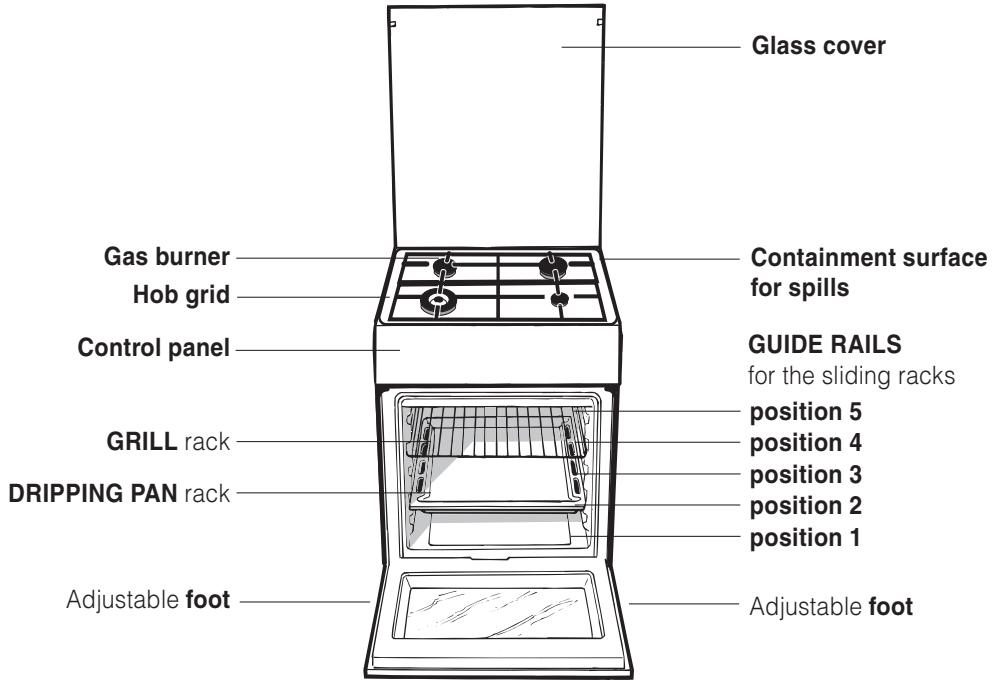
TABLE OF CHARACTERISTICS

Dimensions Oven HxWxD	32x40x43,5
Volume	56 l
Useful measurements relating to the oven compartment	width 42 cm depth 46 cm height 8,5 cm
Burners	may be adapted for use with any type of gas shown on the data plate, which is located inside the flap or, after the oven compartment has been opened, on the left-hand wall inside the oven.
Voltage and frequency	see data plate
ENERGY LABEL	<p>Directive 2002/40/EC on the label of electric ovens. Standard EN 50304</p> <p>Energy consumption for Natural convection – heating mode: Traditional mode; _____</p> <p>Declared energy consumption for Forced convection Class _____ heating mode: Baking mode. </p>
CE	<p>This appliance conforms to the following European Economic Community directives: 2006/95/EC dated 12/12/06 (Low Voltage) and subsequent amendments - 2004/108/EC dated 15/12/04 (Electromagnetic Compatibility) and subsequent amendments - 93/68/EC dated 22/07/93 and subsequent amendments. 2002/96/EC 2009/142/EC of 30/11/09 (Gas) 1275/2008 (Stand-by / Off mode)</p>

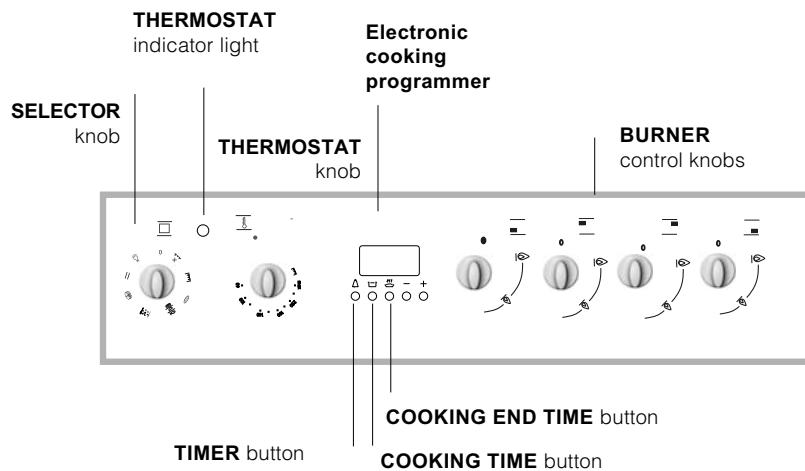
Description of the appliance

Overall view

GB



Control panel



WARNING! The glass lid can break if it is heated up. Turn off all the burners and the electric plates before closing the lid. *Applies to the models with glass cover only.



Start-up and use

GB

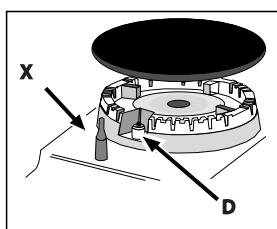
Using the hob

Lighting the burners

For each BURNER knob there is a full ring showing the strength of the flame for the relevant burner.

To light one of the burners on the hob:

1. Bring a flame or gas lighter close to the burner.
2. Press the BURNER knob and turn it in an anticlockwise direction so that it is pointing to the maximum flame setting **▲**.
3. Adjust the intensity of the flame to the desired level by turning the BURNER knob in an anticlockwise direction. This may be the minimum setting **▲**, the maximum setting **▲** or any position in between the two.



If the appliance is fitted with an electronic lighting device* (D), press the BURNER knob and turn it in an anticlockwise direction, towards the minimum flame setting, until the burner is lit. The burner may be

extinguished when the knob is released. If this occurs, repeat the operation, holding the knob down for a longer period of time.

! If the flame is accidentally extinguished, switch off the burner and wait for at least 1 minute before attempting to relight it.

If the appliance is equipped with a flame failure safety device*(X), press and hold the BURNER knob for approximately 2-3 seconds to keep the flame alight and to activate the device.

To switch the burner off, turn the knob until it reaches the stop position **●**.

Practical advice on using the burners

For the burners to work in the most efficient way possible and to save on the amount of gas consumed, it is recommended that only pans that have a lid and a flat base are used. They should also be suited to the size of the burner:

Using the oven

! The first time you use your appliance, heat the empty oven with its door closed at its maximum temperature for at least half an hour. Ensure that the room is well ventilated before switching the oven off and opening

the oven door. The appliance may emit a slightly unpleasant odour caused by protective substances used during the manufacturing process burning away.

! Never put objects directly on the bottom of the oven; this will avoid the enamel coating being damaged.

! Before operating the product, remove all plastic film from the sides of the appliance.

1. Select the desired cooking mode by turning the SELECTOR knob.
 2. Select the recommended temperature for the cooking mode or the desired temperature by turning the THERMOSTAT knob.
- A list detailing cooking modes and suggested cooking temperatures can be found in the relevant table (see *Oven cooking advice table*).

During cooking it is always possible to:

- Change the cooking mode by turning the SELECTOR knob.
- Change the temperature by turning the THERMOSTAT knob.
- Stop cooking by turning the SELECTOR knob to the "0" position.

! Always place cookware on the rack(s) provided.

THERMOSTAT indicator light

When this is illuminated, the oven is generating heat. It switches off when the inside of the oven reaches the selected temperature. At this point the light illuminates and switches off alternately, indicating that the thermostat is working and is maintaining the temperature at a constant level.

Oven light

This is switched on by turning the SELECTOR knob to any position other than "0". It remains lit as long as the oven is operating. By selecting **●**, with the knob, the light is switched on without any of the heating elements being activated.

Burner	Ø Cookware Diameter (cm)
Fast (R)	24 - 26
Semi Fast (S)	16 - 20
Auxiliary (A)	10 - 14
Triple Crown (TC)	24 - 26

Cooking modes

- ! A temperature value can be set for all cooking modes between 50°C and Max, except for
- GRILL, DOUBLE GRILL (recommended: set only to MAX power level);
- GRATIN (recommended: do not exceed 200°C).

TRADITIONAL OVEN mode

Both the top and bottom heating elements will come on. When using this traditional cooking mode, it is best to use one cooking rack only. If more than one rack is used, the heat will be distributed in an uneven manner.

BAKING mode

The rear heating element and the fan are switched on, thus guaranteeing the distribution of heat in a delicate and uniform manner throughout the entire oven. This mode is ideal for baking and cooking temperature sensitive foods (such as cakes that need to rise) and for the preparation of pastries on 3 shelves simultaneously.

PIZZA mode

The circular heating elements and the elements at the bottom of the oven are switched on and the fan is activated. This combination heats the oven rapidly by producing a considerable amount of heat, particularly from the element at the bottom. If you use more than one rack simultaneously, switch the position of the dishes halfway through the cooking process.

MULTI-COOKING mode

All the heating elements (top, bottom and circular) switch on and the fan begins to operate. Since the heat remains constant throughout the oven, the air cooks and browns food in a uniform manner. A maximum of two racks may be used at the same time.

GRILL mode

The central part of the top heating element is switched on. The high and direct temperature of the grill is recommended for food that requires a high surface temperature (veal and beef steaks, fillet steak and entrecôte). This cooking mode uses a limited amount of energy and is ideal for grilling. Place the food in the centre of the rack, as it will not be cooked properly if it is placed in the corners.

Fast cooking" Mode"

Position of thermostat knob "M": between 60°C and Max.

The heating elements and the fan come on, guaranteeing constant heat distributed uniformly throughout the oven.

This mode is especially recommended for cooking pre-packed food quickly (as pre-heating is not necessary), such as for example: frozen or pre-cooked food) as well as for a few "home-made" dishes.

The best results when cooking using the "Fast cooking" mode are obtained if you use one cooking rack only (the second from the bottom), please see the table entitled "Practical Cooking Advice".

GRATIN mode

The top heating element and the rotisserie (where present) are activated and the fan begins to operate. This combination of features increases the effectiveness of the unidirectional thermal radiation provided by the heating elements through forced circulation of the air throughout the oven. This helps prevent food from burning on the surface and allows the heat to penetrate right into the food.

! The GRILL, DOUBLE GRILL and GRATIN cooking modes must be performed with the oven door shut.

Lower oven compartment

There is a compartment underneath the oven that may be used to store oven accessories or deep dishes.

! Do not place flammable materials in the lower oven compartment.

! The internal surfaces of the compartment (where present) may become hot.

Practical cooking advice

! Do not place racks in position 1 or 5 during fan-assisted cooking. Excessive direct heat can burn temperature sensitive foods.

MULTI-COOKING

- Use positions 2 and 4, placing the food that requires more heat on the rack in position 2.
- Place the dripping pan on the bottom and the rack on top.

GRILL

- When using the GRILL and DOUBLE GRILL cooking modes, place the rack in position 5 and the dripping pan in position 1 to collect cooking residues (fat and/or grease). When using the GRATIN cooking mode, place

the rack in position 2 or 3 and the dripping pan in position 1 to collect cooking residues.

- We recommend that the power level is set to maximum. The top heating element is regulated by a thermostat and may not always operate constantly.

PIZZA OVEN MODE

- Use a light aluminium pizza pan. Place it on the rack provided. For a crispy crust, do not use the dripping pan as it prevents the crust from forming by extending the total cooking time.
- If the pizza has a lot of toppings, we recommend adding the mozzarella cheese on top of the pizza halfway through the cooking process.

Planning cooking with the electronic programmer*

Setting the clock

After the appliance has been connected to the power supply, or after a blackout, the display will automatically reset to 0:00 and begin to blink. To set the time:

1. Press the COOKING TIME button  and the COOKING END TIME  simultaneously.
2. Within 4 seconds of having pressed these buttons, set the exact time by pressing the  and  buttons. The  button advances the hours and the  button decreases the hours.

Once the time has been set, the programmer automatically switches to manual mode.

Setting the timer

The timer enables a countdown to be set, when the time has elapsed a buzzer sounds.

To set the timer proceed as follows:

1. press the TIMER button . The display shows:

 0:30.

2. Press the  and  buttons to set the desired time.
3. When the buttons are released the timer begins counting down and the current time appears on the display.

10:00

4. After the time has elapsed a buzzer will sound, and this can be switched off by pressing any button (except the  and  buttons). The symbol  will switch off.

! The timer does not switch the oven on or off.

Adjusting the volume of the buzzer

After selecting and confirming the clock settings, use the  button to adjust the volume of the alarm buzzer.

Setting the cooking time with a delayed start

First decide which cooking mode you wish to use and set a

suitable temperature using the SELECTOR and THERMOSTAT knobs on the oven.

At this point it is possible to set the cooking time:

1. Press the COOKING TIME button .
2. Within 4 seconds of having pressed this button, set the desired amount of time by pressing the  and  buttons. If, for example, you wish to set a cooking time of 30 minutes, the display will show:

 0:30 10:00

3. 4 seconds after the buttons are released, the current time (for example 10.00) reappears on the display with the symbol  and the letter A (AUTO).

Next the desired cooking end time must be set:

4. Press the END COOKING TIME button .
5. Within 4 seconds of having pressed this button, adjust the cooking end time by pressing the  and  buttons. If, for example, you want cooking to end at 13.00, the display shows:

 13:00

6. 4 seconds after the buttons are released, the current time (for example 10.00) reappears on the display with the letter A (AUTO).

 10:00

At this point, the oven is programmed to switch on automatically at 12:30 and switch off after 30 minutes, at 13.00.

Setting the cooking time with an immediate start

Follow the above procedure for setting the cooking time (points 1-3).

! When the letter A appears, this indicates that both the cooking time and the end cooking time have been programmed in AUTO mode. To restore the oven to manual operation, after each AUTO cooking mode press the COOKING TIME  and END COOKING TIME  buttons simultaneously.

! The symbol  will remain lit, along with the oven, for the entire duration of the cooking programme.

The set cooking duration can be displayed at any time by pressing the COOKING TIME button  , and the cooking end time may be displayed by pressing the END COOKING TIME button . When the cooking time has elapsed a buzzer sounds. To stop it, press any button apart from the  and  buttons.

Cancelling a previously set cooking programme

Press the COOKING TIME button  and the COOKING END TIME  simultaneously.

Correcting or cancelling previously set data

The data entered can be changed at any time by

pressing the corresponding button (TIMER, COOKING TIME or COOKING END TIME) and the **[+]** or **[-]** button. When the cooking time data is cancelled, the cooking end time data is also cancelled automatically, and vice versa. If the oven has already been programmed, it will not accept cooking end times which are before the start of the programmed cooking process.

Cooking advice table for the oven

Cooking modes	Foods	Weight (in kg)	Rack Position	Pre-heating time (minutes)	Recommended temperature	Cooking time (minutes)
Traditional Oven	Duck	1	3	15	200	65-75
	Roast veal or beef	1	3	15	200	70-75
	Pork roast	1	3	15	200	70-80
	Biscuits (short pastry)	-	3	15	180	15-20
	Tarts	1	3	15	180	30-35
Baking Mode	Tarts	0.5	3	15	180	20-30
	Fruit cakes	1	2 or 3	15	180	40-45
	Plum cake	0.7	3	15	180	40-50
	Sponge cake	0.5	3	15	160	25-30
	Stuffed pancakes (on 2 racks)	1.2	2 and 4	15	200	30-35
	Small cakes (on 2 racks)	0.6	2 and 4	15	190	20-25
	Cheese puffs (on 2 racks)	0.4	2 and 4	15	210	15-20
	Cream puffs (on 3 racks)	0.7	1 and 3 and 5	15	180	20-25
	Biscuits (on 3 racks)	0.7	1 and 3 and 5	15	180	20-25
	Meringues (on 3 racks)	0.5	1 and 3 and 5	15	90	180
Fast cooking	Frozen food					
	Pizza	0.3	2	-	250	12
	Courgette and prawn pie	0.4	2	-	200	20
	Country style spinach pie	0.5	2	-	220	30-35
	Turnovers	0.3	2	-	200	25
	Lasagne	0.5	2	-	200	35
	Golden Rolls	0.4	2	-	180	25-30
	Chicken morsels	0.4	2	-	220	15-20
	Pre-cooked food					
	Golden chicken wings	0.4	2	-	200	20-25
Fresh Food	Fresh Food					
	Biscuits (short pastry)	0.3	2	-	200	15-18
	Plum cake	0.6	2	-	180	45
	Cheese puffs	0.2	2	-	210	10-12
Multi-cooking	Pizza (on 2 racks)	1	2 and 4	15	230	15-20
	Lasagne	1	3	10	180	30-35
	Lamb	1	2	10	180	40-45
	Roast chicken + potatoes	1+1	2 and 4	15	200	60-70
	Mackerel	1	2	10	180	30-35
	Plum cake	1	2	10	170	40-50
	Cream puffs (on 2 racks)	0.5	2 and 4	10	190	20-25
	Biscuits (on 2 racks)	0.5	2 and 4	10	180	10-15
	Sponge cake (on 1 rack)	0.5	2	10	170	15-20
	Sponge cake (on 2 racks)	1	2 and 4	10	170	20-25
Pizza Mode	Savoury pies	1.5	3	15	200	25-30
	Pizza	0.5	3	15	220	15-20
	Roast veal or beef	1	2	10	220	25-30
Barbecue	Chicken	1	2 or 3	10	180	60-70
	Soles and cuttlefish	0.7	4	-	Max	10-12
	Squid and prawn kebabs	0.6	4	-	Max	8-10
	Cuttlefish	0.6	4	-	Max	10-15
	Cod fillet	0.8	4	-	Max	10-15
	Grilled vegetables	0.4	3 or 4	-	Max	15-20
	Veal steak	0.8	4	-	Max	15-20
	Sausages	0.6	4	-	Max	15-20
	Hamburgers	0.6	4	-	Max	10-12
	Mackerels	1	4	-	Max	15-20
Gratin	Toasted sandwiches (or toast)	4 and 6	4	-	Max	3-5
	Grilled chicken	1.5	2	10	200	55-60
	Cuttlefish	1.5	2	10	200	30-35

Precautions and tips

GB

! This appliance has been designed and manufactured in compliance with international safety standards. The following warnings are provided for safety reasons and must be read carefully.

General safety

- The appliance was designed for domestic use inside the home and is not intended for commercial or industrial use.
- The appliance must not be installed outdoors, even in covered areas. It is extremely dangerous to leave the appliance exposed to rain and storms.
- Do not touch the appliance with bare feet or with wet or damp hands and feet.
- **The appliance must be used by adults only for the preparation of food, in accordance with the instructions outlined in this booklet. Any other use of the appliance (e.g. for heating the room) constitutes improper use and is dangerous. The manufacturer may not be held liable for any damage resulting from improper, incorrect and unreasonable use of the appliance.**
- The instruction booklet accompanies a class 1 (insulated) or class 2 - subclass 1 (recessed between 2 cupboards) appliance.
- Keep children away from the oven.
- Make sure that the power supply cables of other electrical appliances do not come into contact with the hot parts of the oven.
- The openings used for the ventilation and dispersion of heat must never be covered.
- Always use oven gloves when placing cookware in the oven or when removing it.
- Do not use flammable liquids (alcohol, petrol, etc...) near the appliance while it is in use.
- Do not place flammable material in the lower storage compartment or in the oven itself. If the appliance is switched on accidentally, it could catch fire.
- Always make sure the knobs are in the “●” position when the appliance is not in use.
- When unplugging the appliance, always pull the plug from the mains socket; do not pull on the cable.
- Never perform any cleaning or maintenance work without having disconnected the appliance from the electricity mains.
- If the appliance breaks down, under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or further malfunctioning of the appliance. Contact Assistance.
- Do not rest heavy objects on the open oven door.

- The appliance should not be operated by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, by inexperienced individuals or by anyone who is not familiar with the product. These individuals should, at the very least, be supervised by someone who assumes responsibility for their safety or receive preliminary instructions relating to the operation of the appliance.
- Do not let children play with the appliance.

Disposal

- When disposing of packaging material: observe local legislation so that the packaging may be reused.
- The European Directive 2002/96/EC relating to Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) states that household appliances should not be disposed of using the normal solid urban waste cycle. Exhausted appliances should be collected separately in order to optimise the cost of re-using and recycling the materials inside the machine, while preventing potential damage to the atmosphere and to public health. The crossed-out dustbin is marked on all products to remind the owner of their obligations regarding separated waste collection. For more information relating to the correct disposal of household appliances, owners should contact their local authorities or appliance dealer.

Respecting and conserving the environment

- You can help to reduce the peak load of the electricity supply network companies by using the oven in the hours between late afternoon and the early hours of the morning.
- Always keep the oven door closed when using the GRILL, DOUBLE GRILL and GRATIN modes: this will achieve better results while saving energy (approximately 10%).
- Check the door seals regularly and wipe them clean to ensure they are free of debris so that they adhere properly to the door, thus avoiding heat dispersion.

Care and maintenance

GB

Switching the appliance off

Disconnect your appliance from the electricity supply before carrying out any work on it.

Cleaning the appliance

- ! Never use steam cleaners or pressure cleaners on the appliance.
- The stainless steel or enamel-coated external parts and the rubber seals may be cleaned using a sponge that has been soaked in lukewarm water and neutral soap. Use specialised products for the removal of stubborn stains. After cleaning, rinse well and dry thoroughly. Do not use abrasive powders or corrosive substances.
- The hob grids, burner caps, flame spreader rings and burners may be removed to make cleaning easier; wash them in hot water and non-abrasive detergent, making sure all burnt-on residue is removed before drying them thoroughly.
- Clean the terminal part of the flame failure safety devices* frequently.
- The inside of the oven should ideally be cleaned after each use, while it is still lukewarm. Use hot water and detergent, then rinse well and dry with a soft cloth. Do not use abrasive products.
- Clean the glass part of the oven door using a sponge and a non-abrasive cleaning product, then dry thoroughly with a soft cloth. Do not use rough abrasive material or sharp metal scrapers as these could scratch the surface and cause the glass to crack.
- The accessories can be washed like everyday crockery, and are even dishwasher safe.

Inspecting the oven seals

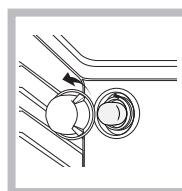
Check the door seals around the oven regularly. If the seals are damaged, please contact your nearest Authorised After-sales Service Centre. We recommend that the oven is not used until the seals have been replaced.

Replacing the oven light bulb

1. After disconnecting the oven from the electricity mains, remove the glass lid covering the lamp socket (*see figure*).
2. Remove the light bulb and replace it with a similar one: voltage 230 V, wattage 25 W, cap E 14.
3. Replace the lid and reconnect the oven to the electricity supply.

Gas tap maintenance

Over time, the taps may become jammed or difficult to turn. If this occurs, the tap must be replaced.



! This procedure must be performed by a qualified technician who has been authorised by the manufacturer.

Assistance

Please have the following information to hand:

- The appliance model (Mod.).
- The serial number (S/N).

This information can be found on the data plate located on the appliance and/or on the packaging.

Kullaným talimatlarý

OCAKLI FIRIN



Italiano, 1 English, 14 Türkçe, 26

TR

Içindekiler

Montaj, 27-30

Yerlestirme ve seviye ayarlama
Elektrik baglantýsý
Gaz baglantýsý
Farkly gaz tiplerine uyum saglama
Agýzlýk ve ocaklarýn özellik çizelgesi
Teknik veriler

Cihazýntanýtýmy, 31

Genel görünüm
Kontrol paneli

Çalýstýrma ve kullanma, 32-36

Set üstü ocagýn kullanýlmasy
Fýrýnýn kullanýlmasy
Pisirme programlarý
Pratik pisirme önerileri
Fýrýnda pisirme tablosu
Elektronik programlayýcýyla pisirme planýný yapýnýz

Önlemler ve öneriler, 37

Genel güvenlik uyarýlarý
Atýklarýn tasfiye edilmesi
Tasarrufa yöneliniz ve çevreye saygýlý olunuz

Bakým ve özen, 38-39

Elektrik akýmýnýn kesilmesi
Cihazýn temizlenmesi
Fýrýnýn aydýnlatma lambasýnýn degistirilmesi
Gaz musluklarýnýn bakýmý
Teknik Servis
Sürgülü Kızaklar Setinin montaji

KN6T76SA/ I



! Bu kitapçýgý gerektigi her an danýsabilmeniz için özenle saklayýnýz. Satýs, devir yada tasýnma halinde, bu kitapçýgýn cihazla birlikte kalmasýný saglayýnýz.

! Talimatlarý dikkatle okuyunuz: montaj, kullaným ve güvenlige iliskin önemli bilgiler içermektedir.

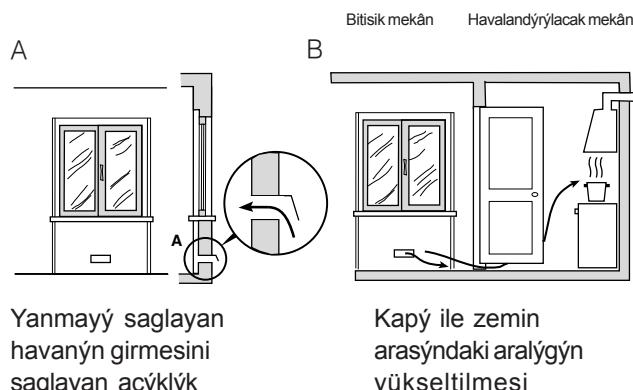
! Cihazýn montajý bu talimatlara uygun olarak vasýflý personel tarafýndan yapýlmalýdýr.

! Herhangi bir ayarlama veya bakým islemi mutfagýn elektrik baglantýsý kesikken yapýnýz.

Mekânlarýn havalandýrlamasý

Bu cihaz, yürürlükteki Ulusal Normlar çerçevesinde sadece devamlý havalandýrlan mekânarda monte. Cihazýn monte edilecegi mekanda gazýn normal yanma islemi gerekli olan hava dolasmalýdýr (hava hacmi, monte edilmiş olan her kW güç basýna $2 \text{ m}^3/\text{h}$ altýnda olmamalýdýr).

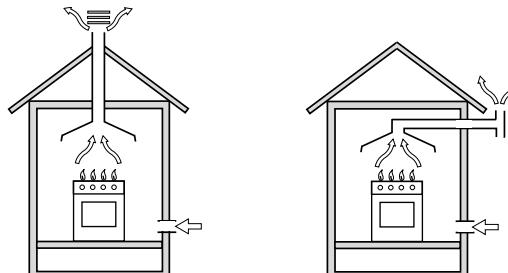
Izgara korumalý hava girişleri en az 100 cm^2 kesitinde bir kanala sahip olmalý ve kýşmen olsa da týkanmayacak sekilde yerlestirilmelidir (*bkz. sekil A*). Setüstü ocak gaz sistem emniyetli olmamasý (*bkz. sekil B*) ve hava akýsýnýn yukarıda anlatýldýgý gibi dýsarýya doğru tahliye eden havalandýrma kanalýna sahip olan bitisik mekânlardan (binanýn ortak kullaným alanlarý olmamasýný saglayýnýz) saglanmasý durumunda hava girişleri %100 oranýnda (en az 200cm^2) arttýrýlmalýdýr.



! Cihaz uzun süre kullanýldýgýnda pencerenin açýlmasý veya fanlarýn daha hýzlý çalýstýrýlmasý önerilir.

Yanan dumanlarýn tahliyesi

Yanan dumanlarýn dýsarýya atýlmasy etkili dogal çekme sistemi sömineye baglı bir davlumbaz yada cihaz açýldýgýnda otomatik devreye giren elektrikli bir vantilatör vasýtasýyla saglanmalýdýr (*bkz. sekil*).



Dogrudan dýsarýya tahliye

Bacaya yada (pisirme cihazlarýna ayrýlmýs) duman kanalýna tahliye

! Havadan daha agýr oldugundan dolayýsýyla sýýlastýrmýs petrol gazlarý asagýa indigi için LPG tüpleri bulunan mekânarda dýsarý açýlan bu penceler olasý gaz kaçaklarýnýn asagý kýsýmdan tahliyesine göre ayarlanmalýdýr.

GPL bidonlarý, bos yada kýşmen dolu olsunlar, yer seviyesi altýnda bulunan mekân yada odalara koyulmamalý, yerlestirilmemelidir (örnegin bodrumlara, vs). Mekânda sadece kullanýmda olan bidon bulundurmak yerinde olur; ayrıca bu bidon (tüp) kendisini 50°C derece üzerinde sýcaklıga getirebilecek direk ýsý kaynaklarýna (fýrýn, sömine, soba) maruz býrakýlmamalýdýr.

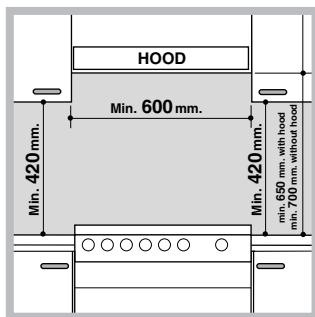
Yerlestirme ve seviye ayarlama

! Cihaz, yükseklikleri kendi çalýsma yüzeyinden daha yüksekte kalmayan mobilyalarýn yanýna monte edilebilir.

! Cihazýn arka yüzeyi ile temas eden duvarýn malzemesinin yanmaz ve ýsýya dayanýklý ($T < 90^\circ\text{C}$) maddelerden olmasýný saglayýnýz.

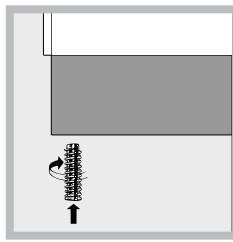
Dogru sekilde montaj etmek için:

- cihazý mutfaga, yemek salonuna veya herhangi bir odaya (tuvalete degil) getiriniz
- ocagýn yüzeyi mobilyalarýn yüzeyinden daha yüksek ise, bunlarla cihaz yüzeyi arasýnda en az 600 mm mesafe býrakýlmalýdýr.

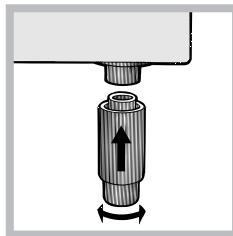


- Set üstü ocagýn bir raf altýna gelecek sekilde monte edilmesi durumunda, bu rafýn tezgâh yüzeyine mesafesi de en az 420 mm olmalıdır. Raflarýn yanar maddelerden olmasý durumunda bu mesafe 700 mm olmalıdır (bkz. sekl).
- mutfagýn arkasýna veya mutfak yanlarý ile 200 mm'den az mesafe býrakýlacak sekilde perde takmayýnýz.
- davlumbaz takýlmamasý durumunda ilgili kullaným kýlavuzundaki talimatlara uyulmalýdýr.

Ayný seviyeye getirilmesi



Cihazýn ayný seviyeye getirilmesi gerekirse set üstü ocak ile birlikte verilen ayarlama ayaklarýný mutfagýn alt yüzeyindeki dört köselerde bulunan yerlerine vidalayýnýz (bkz. sekl).



Ayaklar* mutfagýn alt yüzeyine ankastre edilir.

Elektrik baglantýsý

Kabloya cihaz üzerinde takýý olan teknik veriler etiketinde belirtilen yüke uygun bir fis monte ediniz (bkz. *Teknik Veriler tablosu*).

Sebekeye direkt baglantý yapýlmamasý halinde, cihaz ile sebeke arasýna minimum temas aralýgý 3 mm olan ve yürürlükteki ulusal normlara uygun nitelikte çok kutuplu bir anahtar koymak gerekmektedir (toprak kablosu anahtar tarafýndan kesintiye ugratýlmamalýdýr). Güç kaynagý kablosunun hiç bir noktasý ortam sýcaklıðýnýn 50°C üzerine çýkmayacak sekilde yerlestirilmelidir.

Sebekeye baglamadan önce asagýdakileri kontrol ediniz:

- prizin topraklı tesisata sahip ve yürürlükteki normlara uygun olmasý;
- Prizin, cihazýn teknik veri etiketi üzerinde belirtilen maksimum voltajda kullanýlmaya uygun olmasý;

- güç kaynagý geriliminin teknik veriler etiketi üzerinde belirlenen degerler arasýnda olmasý (bkz. asagý);
- cihazýn fisinin prizle uyumlu olmasý. Aksi takdirde ya prizi, yada fisi degistiriniz; uzatma kablosu veya çoklu prizler kullanmayýnýz.

! Cihaz monte edildikten sonra elektrik kablosu ve priz kolay erisilebilecek yerlerde olmalıdır.

! Kablo kývrýlmalara, bükülmelere ve ezilmelere maruz kalmamalýdýr.

! Kablo periyodik olarak kontrol edilmeli ve sadece yetkili personel tarafýndan degistirilmelidir.

! Bu kurallara uyulmamasý halinde firma hiç bir sorumluluk kabul etmemektedir.

Gaz baglantýsý

Cihazýn gaz týpüne yada gaz hattý borusuna baglanmasý bükülgén lastik veya çelik boru yürürlükteki ulusal normlara uygun olarak yapýlmalý ve baglantý öncesi cihazýn kullanýlan gaz tipine ayarlanmýs olup olmadýgý kontrol edilmelidir (kapaktaki kalibrasyon etiketine bakýnýz; aksi takdirde asagýya bakýnýz). Sývý gazla, yani gaz týpünden beslenmesi halinde, yürürlükteki ulusal normlara uygun tipte basýnç regülatörleri kullanýlmalýdýr. Baglantý işlemini kolaylastýrmak için gaz besleme hortumu yan taraflara yönlendirilebilir*; kapama kapagý ve baglantý rakorunun yerlerini ters olarak ayarlayýnýz. Ayýrýca cihazla birlikte verilen sýzdýrmazlýk contasýný degistiriniz.

! Cihazýn güvenli sekilde çalýsmasý, uygun enerji sarfiyatý ve daha uzun ömürlü olmasý için, besleme basýyncýný "Agýzlýk ve ocaklarýn özellikleri" tablosunda belirtilen degerlere uygun olmasý gerekmektedir (bkz. asagý).

Bükülgén lastik boru ile gaz baglantýsý yapýlmasý

Borunun yürürlükteki ulusal normlara uygun olmasýný saglayýnýz. Borunun iç çapý asagýdaki özelliklere sahip olmalıdır. sývý gaz ile besleme durumunda 8 mm/ metan gaz ile besleme ise 13 mm olmalıdır.

Sebekeye bagladýktan sonra önce asagýdakileri kontrol ediniz:

- boru 50°C sýcaklıðýný asan kýsýmlarla temas etmeyecek sekilde monte edilmiş olmalıdır
- boru çekilme veya bükülmeye gücüne maruz kalmýs olmamalý ve herhangi bir bükülmeye veya ezilme olmamalýdýr
- boru keskin, sivri ucu, hareketli kýsýmlarla temas etmemeli ve ezilmemelidir

- boru; onun durumu her yerden kontrol edilebilecek şekilde yerleştirilmiş olmalıdır
- 1500 mm uzunlugundan kısa olmalıdır
- yürürlükteki ulusal normlara uygun tipte kablo sýýýrýcý kullanýlarak iki ucunda iyice sabitlenmiş olmalıdır

! Yukarýdaki şartlardan bir tanesine uyulmadýgý veya set üstü ocak sýnýf 2 - altsýnýf 1 (cihaz iki mobilya arasýnda ankastredir) şartlarına göre kurulduðu takdirde bükülgén çelik boru kullanýlmalýdýr (bkz. asagý).

Paslanmaz çelikten esnek boru ile disli baglantý uçları kullanarak yapýlan kesintisiz gaz baglantýsý

Borunun ve contalarýn yürürlükteki ulusal normlara uygun olmasýný saglayýnýz.
Boruyu çaslýsýr vaziyete sokmak için onun ucundaki rakoru çýkarýnýz (Cihazýn gaz giriş rakoruna silindirik 1/2 erkek dis açýlmýstýr).

! Gaz baglantýsýný yaparken borunun uzunluğunun 2 metreyi asmayacak şekilde ayarlanmalıdır. Ayrýca boru hareketli kýşmalarla temas etmemeli ve ezilmemelidir.

Sýzdýrmazlık kontrolü

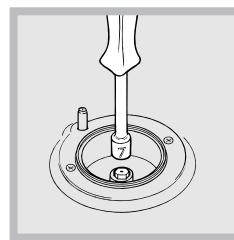
Montaj isi tamamlandýgýnda, asla alev kullanarak degil ama sabunu su solýsyonu kullanmak suretiyle tüm rakorlara sýzdýrmazlık kontrolü yapılmalýdýr.

Farklý gaz tiplerine uyum saglama

Cihazýn tasarlanmýs olan gazdan (kapaktaki kalibrasyon etiketine bakýnýz) baska gaz tipine uyum sağlanması mümkün dür.

Set üstü ocagýn uyumu sağlanması

Set üstü ocagýn agýzlýklarýný degistirilmesi
1. ocagýn ýzgaralarýný söküñüz ve ocak gözlerini yuvasýndan çýkarýnýz.

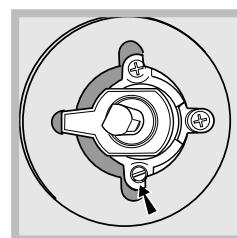
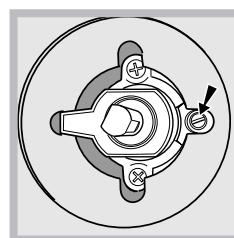


2. 7 mm'lik boru anahtarý (bkz. sekil) kullanarak memeleri söküñüz ve yeni gaz tipine uyaranmýs olanlarla degistiriniz (bkz. "brülör ve meme özellikleri" tablosu)
3. Ters prosedürü uygulayarak tüm parçalarý yeniden yerlestiriniz

Set üstü ocaklarýn agýzlýklarýný ayarlanması

1. gaz vanasýný minimum pozisyonuna getiriniz
2. dügmeyi söküp vana milinin iç tarafýnda yada yanýnda bulunan ayar vidasýna küçük ve düzenli bir alev elde edene kadar müdahale ediniz.

! Sývý gaz kullanýmý halinde ayar vidasý sonuna kadar sýkýlacaktý r.



3. Düğme maksimum pozisyonundan minimum pozisyonuna döndürüldüğünde ocaklarýn sönmemis olmasýný kontrol ediniz.

! Ocaklarýn birincil hava ayarlanması gerekmektedir.

! Farklý bir gazla ayarlama işlemi yapıldýktan sonra eski ayar gösteren etiketi, Teknik Servisler Merkezlerde mevcut olan ve yeni gaz tipini gösteren etiketle degistiriniz.

! Kullanýlan gazýn basýncýnýn öngörülen basýncýtan farklı (yada degişken) olmasý halinde, giriş borusuna 'kanalize gaz regülatörleri' çerçevesinde yürürlükteki ulusal normlara uygun bir basýnç regülatör takýlmalýdýr.

Agýzlýk ve ocaklarýn özellik çizelgesi

Çizelge 1

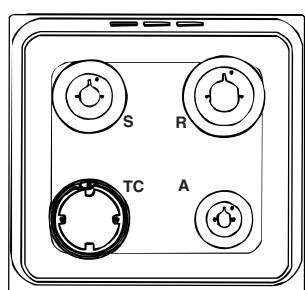
Bek	Çap (mm)	Termik güç kW (p.c.s.*)		By-Pass 1/100 (mm)	Meme 1/100 (mm)	Sıvı gaz		Doðal gaz	
		Nominal (mbar)	Azaltıl mış			debi* g/h	***	**	Memel 1/100 (mm)
Hızlı (Büyük) (R)	100	3.00	0.70	41	86	218	214	116	286
Büyük Bek (TR)	130	3,25	1,50	63	91	236	232	133	309
Yazılı Hızlı (Orta) (S)	75	1.90	0.40	30	70	138	136	106	181
Yardımcı (Küçük) (A)	55	1.00	0.40	30	50	73	71	79	95
Besleme basınçları	Nominal (mbar) Minimum (mbar) Maksimum (mbar)					28-30	37	20	
						20	25	17	
						35	45	25	

* 15°C de 1013 mbar - kuru gaz

** Propan P.C.S. = 50,37 MJ/Kg

*** Butan P.C.S. = 49,47 MJ/Kg

Doðal P.C.S. = 37,78 MJ/Kg



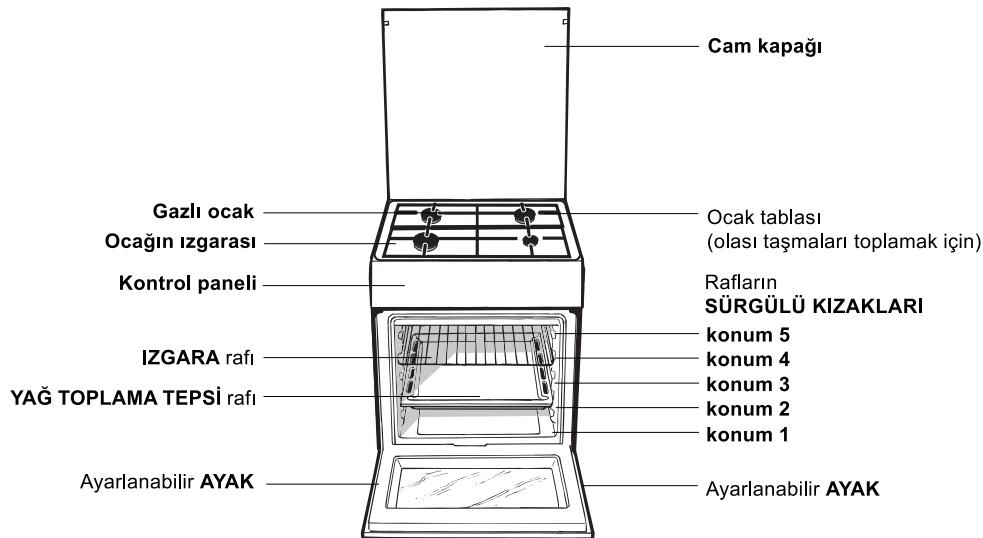
KN6T76SA/I

TEKNİK VERİLER

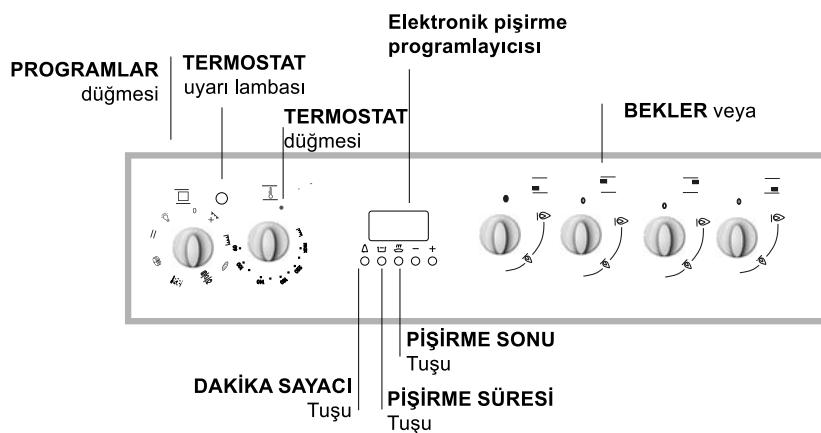
HxLxP Fırın Boyuþları	32x43,5x40 cm
Hacim	lt. 56
İçcekek ısıtma çekmecesinin boyutları	genişlik cm 42 derinlik cm 46 boy cm 8,5
Bek	özellik etiketinde belirtilen gazların hepsi kullanılabılır
Besleme frekans ve gerilimi	Teknik veriler etiketine bakınız
ENERGY LABEL (enerjiye dair etiket)	Elektrikli fırın etiketleri üzerinde 2002/40/CE sayılı yönerge Doðal yayýlm enerji tüketimi (EN 50304 CE sayılı yönerge) – ısitma fonksiyonu _____ Geleneksel. Güçlendirilmiş yayýlm sınıfında enerji tüketimi – ısitma fonksiyonu: Pasta fonksiyonu.
	AB yönergeleri; 12/12/06 tarih 2006/95/EEC sayılı (Düşük Gerilim) yönergesi ve sonraki tadilleri – 15/12/04 tarih 2004/108/EC sayılı (Elektromanyetik Uyum) yönergesi ve sonraki tadilleri – 30/11/09 tarih 2009/142/EC sayılı (Gaz Yakan Cihazlar) yönergesi ve sonraki tadilleri 22/07/93 tarih 93/68/EEC sayılı yönerge ve sonraki tadilleri – 2002/96/EC- 1275/2008 (Stand-by/ Off mode)

Genel görünüm

TR



Kontrol paneli



Çalýstýrma ve kullaným

TR

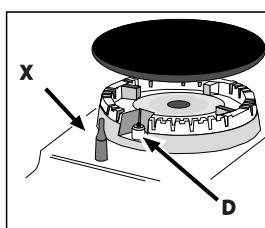
Set üstü ocagýn kullanýlmasý

Ocaklarýn ayarlanması

Her OCAK düğmesi için dolu bir yuvarlak sembolü ile ilgili ocak konumu belirtilir.

Set üstü ocagýn yakýlmasý

1. ocaga bir çakmak veya herhangi bir ates yakýnlastýrýnýz
2. OCAK düğmesini basýly tutup saatin ters yönünde ♦ sembollü maksimum atese getirinceye kadar döndürünüz.
3. OCAK düğmesini saatin ters yönünde döndürerek istediginiz alevin gücünü söyle ayarlayýnýz; minimuma, maksimuma ♦ veya orta bir pozisyon'a.



Elektronik* atesleme bujisi mevcut olan modellerde (D), seçilen ocak gözünü yakmak için basýly tutarak ilgili düğmeyi minimum pozisyonuna getirene kadar saatin ters yönünde döndürünüz. Ocak alev üretmeye baslayýncaya kadar basýly tutmanýz gerekir.

Dügme serbest býrakýlýnca ocak sönebilir. Bu durumda daha uzun süre basýly tutarak işlemi yeniden yapýnýz.

*Ocaklarýn alevi beklenmedik sekilde sönmesi durumunda kontrol düğmesini kapatýnýz ve en az 1 dakika bekleyip tekrar deneyiniz.

Alev olmadýgýnda devreye giren ocagýn emniyet aygýty oldugu için, alevin otomatik olarak yanýk kalmasýný saglayan aygýt yanýncaya kadar OCAK düğmesini 2-3 saniye basýly tutmanýz gerekir.

Ocagý söndürmek için alev sönene• kadar dügmeyi döndürünüz.

DÝKKAT! Cam kapak, ýsýndýðý taktirde paramparça olabilir. Kapatmadan önce, tüm brülörleri veya olasý elektrikli ocaklarý söndürünüz.



Ocaklarýn kullanýmý için pratik öneriler

Ocaklarýn daha iyi bir verimlik ve minimum gaz tüketimini saglamak için düz tabanly, kapaklı kaplar kullanýlmalýdýr. Ayrýca kaplarýn ebadý ocaga uygun olmalýdýr.

Bek	Pit irme kabý çapý Þ (cm)
Hýzlý (R)	24 - 26
Büyük Bek (TR)	24 - 26
Yarý hýzlý (S)	16 - 20
Yardýmcý (A)	10 - 14

Ocagýn tipini 'Agýzlýk ve ocaklarýn özellikleri' basýklý paragraftaki sekillere bakarak belirleyiniz.

! Izgarasý olan modellerde, 12 cm. çapýndan küçük kaplarýn kullanýlmasý durumunda sadece yardýmcý ocak için kullanýlmalýdýr.

Fýrýnýn kullanýlmasý

! Fýrýn ilk kez kullanýldýgýnda, içi bosken sýcaklık ayar düğmesi maksimuma getirilerek kapýsý açýk durumda en az bir saat çalýstýrýnýz. Sonra fýrýný kapatýp kapagýný açýnýz ve mekâný havalandýrýnýz. Duyulacak koku, fýrýný koruma amaçlı kullanýlan malzemelerin buharlaşmasý nedeniyle ortaya çýkan kokudur.

! Kullanmadan önce cihazýn yan taraflarýnda bulunan plastigi mutlaka çýkarýnýz

! Fýrýn tabanýna asla herhangi bir cisim koymayýnýz, emayesine zarar verebilirisiniz.

! Elektronik programlayýcýna sahip olan cihazlarda elektrik fýrýný kullanmak üzere istenen pisirme fonksiyonunu seçmeden önce ve tuslarýna ayný anda basýnýz (ekranda sembolü görüntülenir).

1. PROGRAM düğmesini döndürerek istenilen pisirme programýný seçiniz.
2. TERMOSTAT düğmesini döndürerek program için tavsiye edilen veya istediginiz sýcaklıgý seçiniz. Pisirilecek yemek türleri ile bunlar için önerilen sýcaklıklar listesi mevcuttur. Bu kýlavuzda verilen tablo ile (bkz. Fýrýnda pisirme tablosu) danýsabilirisiniz.

Pisirme sýrasýnda sunlary yapmak mümkündür:

- PROGRAM düğmesi vasýtasýyla pisirme programýný degistirmek;
- TERMOSTAT düğmesi vasýtasýyla sýcaklıgý degistirmek;
- PROGRAM düğmesini “0” pozisyonuna getirerek pisirme sürecini durdurmak.

! Pisirme kaplarýný daima mevcut olan tel ýzgara üzerine koyunuz.

TERMOSTAT uyarý lambasy

Yandýgýnda fýrýnýn sýcaklık ürettigini belirtir. Fýrýn içi optimal ýsý derecesine ulasýnca kapanacaktır. Böylece termostatýn çalýstýgýný ve hep ayný sýcaklık derecesini sagladýgýný belirtmek üzere uyarý lambasý yanýp sönmeye baslar.

Fýrýn lambasy

Fýrýn lambasý PROGRAM düğmesini “0” pozisyonundan farklı bir pozisyon'a getirildiginde yanar ve fýrýn çalýsýncaya kadar yanýk kalýr. PROGRAM düğmesi ile seçilerek ýsýtma elemanlary çalýstýrlmadan ýsýk yanar.

Pisirme programlarý

! Asagýda belirtilenler haricinde tüm programlar için MAX ile 60°C arasında bir sýcaklık ayarý yapýlabılır.

- IZGARA (bunun için sadece MAX konumunun ayarlanması önerilir);
- GRATIN (200şC sýcaklıgýn asýlmamasý önerilir).

GELENEKSEL FIRIN programý

Alt ve üst ýsýtma elemanlarý devreye girer. Bu geleneksel pisirme konumu ile sadece tek pisirme rafýný kullanýlmasý daha uygundur: birden fazla pisirme rafý kullanýldýgýnda ýsý dagýlýmý esit olmaz.

PASTA FIRINI program

Arka ýsýtma elemaný ile birlikte fan devreye girerek ýsýný fýrýný her yerine esit dagýlmasýný saglar. Bu program hassas yiyeceklerin (örnegin kabarmasý gereken tatlılar) pisirilmesine ve ayný anda üç rafta “minyon” türünden yiyeceklerin hazırlamasýna uygundur.

HIZLI PISIRME programý

Isýtma elemanlarý ile fan devreye girerek ýsýný fýrýný her yerine aralýksýz ve esit dagýlmasýný saglar. Bu program kullanýldýgýnda fýrýnýn önceden ýsýtýlmamasý gerekmektedir. Bu program, özellikle (donmus veya önceden pisirilmis) önceden paketlenmiş gýdalarýn çabucak pisirilmesi için önerilir. Bu konumda en güzel sonuçlar tek pisirme rafý kullanýldýgýnda elde edilir.

ÇOKLU PISIRME programý

Tüm ýsýtma elemanlarý (alt, üst ve yuvarlak ýsýtma) devreye girer, fan da çalýsmaya baslar. Isý fýrýnýn içinde sabit ve esit sekilde dagýlmýs olduğundan, fýrýnýn içindeki hava yemegi es dagýlýmlý olarak pisirip kýzartýr. Ayný anda en fazla iki pisirme rafýný kullanmak mümkündür.

PIZZA FIRINI programý

Alt ve yuvarlak ýsýtma elemaný devreye girer, fan da çalýsmaya baslar. Bu kombinasyon fýrýný çabuk ýsýnmasýný ve öncelikli olarak ýsýný alttan dagýlmasýný saglar. Birden fazla pisirme rafý ayný anda kullanýlýrsa, pisirme işleminin yanýsýna gelindiðinde raflarýn yerini degistirmek gerekmektedir.

IZGARA programý

Üstteki ýsýtýcý elemanýn orta kýsmý devreye girer. Izgaranýn doğrudan gelen yüksek sýcaklıgý, yüzey kýsýmlarýnda yüksek sýcaklık gerektiren yemekler için uygundur (Dana yada sýgýr eti biftegi, fileto, pirzola). Küçük tabaklarýnda hazırlanan yemeklerin ýzgarasýný yapmak için az tüketimli ideal programdýr.

Yemegi tel ýzgaranýn ortasýna yerlestiriniz. Köselerde pismez.

GRATIN programý

Üst ýsýtma elemaný devreye girer, fan ile çevirme (sis) kýsmý da (varsá) çalýsmaya baslar. Bu program ýsýnýn tek yönle dagýlmasý ile fýrýnýn içinde havanýn zorla dolamasýny birlestirir. Bu ýsýnýn içine girme gücünü artýrarak yiyeceklerin yüzey kýsmýný yanmasýny engeller.

! IZGARA ve GRATIN türü pisirmeler daima fýrýnýn kapagý kapalýken yapýlmalýdýr

Pratik pisirme önerileri

! Fan çalýsýrken yapýlan pisirmelerde 1 ve 5. kat pozisyonlarýný kullanmayýnýz. buralarý direkt sýcak havanýn etkisindedir ve hassas yiyeceklerin yanmasýna neden olabilirler ÇOKLU PISIRME

- 2 ile 4. katlarý kullanýnýz ve daha fazla ýsý gerektiren yemekleri 2. kata koyunuz.
- Yaþ toplama tepsisini asagý, tel ýzgarayý yukarı yerlestiriniz.

IZGARA

- IZGARA türü pisirme yaparken pisirme kalýntýlarýný (akan yaþ ve/veya soslar gibi) toplamak için yaþ toplama tepsisini 1 pozisyon, ýzgara ise 5 pozisyon alýnýz. GRATIN türü pisirme yaparken pisirme kalýntýlarýný toplamak için yaþ toplama tepsisini 1 pozisyon, ýzgara ise 2 veya 3 pozisyon alýnýz.
- Sýcaklık seviyesini maksimuma ayarlamanýz önerilir. Üst rezistansý sürekli olarak yanýk kalmama durumunda merak etmeyiniz: bunun çalýşmasý bir termostat tarafýndan kontrol edilmektedir.

PIZZA FIRINI

- Hafif bir alüminyum sahan kullanýnýz ve bunu fýrýnýn tel ýzgara üzerine koyunuz. Yaþ toplama tepsisi kullanýldýgýnda pisirme süreleri uzar ve kýtýr kýtýr bir pizza elde etmek zorlasýr.
- Üzeri çok malzemeli pizzalarda mozzarella peynirini pisirme islemi yarıya geldiginde koymaýz tavsiye edilir.

Fýrýnda pisirme tablosu

Programlar	Gıda	Ağırlık (Kg)	Rafların konumu	Ön ısıtma (dakika)	Önerilen sıcaklık	Pisirme süresi (dakika)
Geleneksel Fırın	Ördek	1	3	15	200	65-75
	Dana yada sığır kızartması	1	3	15	200	70-75
	Domuz kızartması	1	3	15	200	70-80
	Bisküvi türü (çırılılmış)	-	3	15	180	15-20
	Reçelli tartlar	1	3	15	180	30-35
Pasta Fırını	Reçelli tartlar	0.5	3	15	180	20-30
	Meyveli tartlar	1	2 veya 3	15	180	40-45
	Plum-cake	0.7	3	15	180	40-50
	Pandispanya	0.5	3	15	160	25-30
	Soslu krepler (2 rafta)	1.2	2 ve 4	15	200	30-35
	Küçük kekler (2 rafta)	0.6	2 ve 4	15	190	20-25
	Peynirli tuzlu milföyler (2 rafta)	0.4	2 ve 4	15	210	15-20
	Beniye (3 rafta)	0.7	1 ve 3 ve 5	15	180	20-25
	Bisküviler (3 rafta)	0.7	1 ve 3 ve 5	15	180	20-25
	Kurabiye (3 rafta)	0.5	1 ve 3 ve 5	15	90	180
Hızlı Pişirme	Dondurulmuş					
	Pizza	0.3	2	-	250	12
	Soslu kabaklı karides	0.4	2	-	200	20
	Ispanaklı tuzlu tart	0.5	2	-	220	30-35
	Panzerotti	0.3	2	-	200	25
	Lazanya	0.5	2	-	200	35
	Kızartılmış ekmek parçaları	0.4	2	-	180	25-30
	Kuşbaşı tavuk	0.4	2	-	220	15-20
	Önceden pişirilmiş					
	Kızartılmış tavuk kanat	0.4	2	-	200	20-25
Çoklu pişirme	Taze gıdalar					
	Bisküvi türü (çırılılmış)	0.3	2	-	200	15-18
	Plum-cake	0.6	2	-	180	45
	Peynirli tuzlu milföyler	0.2	2	-	210	10-12
	Pizza (2 katta)	1	2 ve 4	15	230	15-20
	Lazanya	1	3	10	180	30-35
	Kuzu	1	2	10	180	40-45
	Tavuk kızartması + patates	1+1	2 ve 4	15	200	60-70
	Uskumru	1	2	10	180	30-35
	Plum-cake	1	2	10	170	40-50
Pizza Fırını	Beniye (2 rafta)	0.5	2 ve 4	10	190	20-25
	Bisküviler (2 rafta)	0.5	2 ve 4	10	180	10-15
	Pandispanya (1 rafta)	0.5	2	10	170	15-20
Izgara	Pandispanya (2 rafta)	0.5	2 ve 4	10	170	20-25
	Tuzlu tartlar	1	2 ve 4	10	170	25-30
	Tavuk	1.5	3	15	200	15-20
	Dil-mürekkep balığı	0.7	4	-	Max	10-12
	Kalamar ve karides şış	0.6	4	-	Max	8-10
Gratin	Mürekkep balığı	0.6	4	-	Max	10-15
	Mezgit fileto	0.8	4	-	Max	10-15
	Izgara sebze	0.4	3 veya 4	-	Max	15-20
	Dana biftek	0.8	4	-	Max	15-20
	Sucuk	0.6	4	-	Max	15-20
	Hamburger	0.6	4	-	Max	10-12
	Uskumru	1	4	-	Max	15-20
	Tost (veya kızartılmış ekmek)	4 ve 6	4	-	Max	3-5
Gratin	Izgara tavuk	1.5	2	10	200	55-60
	Mürekkep balığı	1.5	2	10	200	30-35

Elektronik programlayýcýyla pisirme planýý yapýnýz

Saat nasıl ayarlanýr

Elektrik sebekesine baglandýktan sonra yada elektrik kesintisinden sonra göstergede üzerinde 0.00. yanýp sönmeye baslar:

Saatı ayarlamak için;

1. ayný anda "PISIRME SÜRESI" ve "PISIRME SONU" tuslarına basýnýz
2. 4 saniye içinde ve tuslarıyla günün doğru saatini ayarlayýnýz. tusuna basýldýgýnda süre artar, tusu ise süre azalýr.

Günün saatini ayarladýktan sonra programlayýcý otomatik olarak manuel konumuna geçer.

Dakika sayacýnýn ayarlanması

Dakika sayacý fonksiyonunda geriye sayma işlemi başlatýldýgý bir zaman ayarlanýr. Geriye sayma işlemi bitiminde sesli bir sinyal duyulacaktır.

Dakika sayacýnýn ayarlanması

1. DAKİKA SAYACI tusuna basýnýz . Ekranda söyle görüntülenir
2. İstenilen süreyi ayarlamak için ve tuslarına basýnýz.
3. Tuslar býrakýldýgýnda geriye sayma baslar, göstergede günün saati görüntülenir:

4. Süre doldugunda sesli uyarı sinyali duyulur; herhangi bir tusa basýldýgýnda tasto qualsiasi (ve tusları haricinde) sesli uyarı sinyali durdurulur. sembolü söner.

!Dakika sayacý fýrýný yakýlmasý yada söndürülmesini kontrol etmez.

Sesli uyarı sinyalini ayarlamak için:

Saat ayarý ayarlanýp konfirmsel edildikten sonra tusuna basýlarak sesli uyarı sinyalinin sesi de ayarlanabilir.

Gecikmeli olarak baslayacak bir pisirme süresi planlama

Ilk önce PROGRAMLAR ve TERMOSTAT düğmesine müdahale ederek pisirme programý ile gerekli pisirme süresini ayarlamak gereklidir.

Sadece bundan sonra pisirme süresi ayarlanabilir.

1. PISIRME SÜRESI tusuna basýnýz;
2. 4 saniye içinde ve tuslarıyla istenen pisirme süresini ayarlayýnýz. Diyelimki 30 dakikalýk bir pisirme ayarlarýz; asagýda gibi görüntülenecektir.
3. Tuslarý býraktýktan sonra, 4 saniye içinde ekranda A (OTOM.) simgesi yazýsy ile birlikte günün saati görüntülenecektir .

Bundan sonra pisirme bitirme saatinin programlanması gereklidir

4. PISIRME SONU tusuna basýnýz;
5. 4 saniye içinde ve tuslarıyla günün doğru saatini ayarlayýnýz. Diyelim ki pisirmenin saat 13.00te bitmesini isteriz. Ekranda söyle görüntülenir.

6. tuslarý býraktýktan sonra, 4 saniye içinde ekranda A (OTOM.) simgesi yazýsy ile birlikte günün saatini (örnegin saat 10.00) görüntülenir.

Verilen örnege göre bundan sonra fýrýn, 30 dakika sonra kapanacak sekilde, yani saat 13.00te, otomatik olarak saat 12.30'da çalışacaktır.

Hemen baslayacak bir pisirme süresi planlama

Pisirme süresini ayarlamak için yukarıda verilen prosedürü (nokta 1-3) uygulayýnýz.

! A harfinin yanýk olmasý, otomatik fonksiyonunda pisirme süresi ile pisirme sonu süresinin programlanmýs olduğunu hatýrlatýr. OTO konumunda yapýlan her pisirmeden sonra manuel konumuna getirmek için ayný anda "PISIRME SÜRESI" ve "PISIRME SONU" tuslarına basýnýz

! sembolü pisirme işlemi bitinceye kadar fýrýnla birlikte yanýk kalýr.

Gerektigi her an PISIRME SÜRESI tusuna basarak ayarlanmýs olan pisirme süresini, PISIRME SONU tusuna basarak ise ayarlanmýs olan pisirme bitis saatini görüntülemek mümkündür. Pisirme sonunda kýsa bir sesli uyarı sinyali duyulacaktır. Sinyali durdurmak için ve tusları haricinde herhangi bir tusa basýnýz.

Daha önce programlanmýs olan pisirmeyi iptal etmek için

Ayný anda "PISIRME SÜRESI" ve "PISIRME SONU" tuslarına basýnýz

Ayarlanan verileri degistirmek veya iptal etmek için

Ayarlanmýs olan veriler ilgili tusa (DAKİKA SAYACI, PISIRME SÜRESI veya PISIRME SONU tusları), tusuna veya tusuna basarak her istenildigi an degistirilebilir.

Pisirme süresi iptal edilince pisirme bitis süresi de iptal edilmiş olur ve tersine.

Fýrýn programlanmýs vaziyetteyken, cihaz tarafýndan önerilen pisirmeye baslama süresinden önceki pisirme bitis süresini kabul etmemektedir.

Önlemler ve öneriler



TR

- ! Cihaz uluslararası güvenlik normlarına uygun şekilde tasarlanmýş ve imal edilmistir.
Bu uyarýlar güvenlik amaçý olup dikkatlice okunmalýdýr.

Genel güvenlik uyarýları

- Cihaz meskenlerde kullanýlmak üzere tasarlanmýş olup profesyonel kullaným amaçý degildir.
- Cihaz, üzeri kapalý bile olsa açýk alanlara monte edilmez, zira yağmur ve fýrtýnaya maruz kalmasý son derece tehlikelidir.
- Cihaza ayaklarýnýz çýplakken yada elleriniz veya ayaklarýnýz ýslak yada nemliyken dokunmayýnýz.
- Cihaz sadece yemek pisirmek için, yetiskinler tarafýndan ve bu kitapçýktaki talimatlar çerçevesinde kullanýlmalýdýr.
- Kullaným kýlavuzu sýnýf 1 (izole) veya sýnýf 2 – altsýnýf 1 (mobilya arasýnda ankastre) cihazlarýyla ilgilidir.
- **Cihazýn kullanýmý sýrasýnda ýsýtma elemanlarý ile fýrýnýn bazý kýsýmlarý çok sýcak duruma gelir. Bunlara dokunmamaya dikkat ediniz ve çocuklarý uzak tutunuz.**
- Diger beyaz esyalara ait kablolarýn cihazýn sýcak kýsýmlarýna temas etmesini önleyiniz.
- Havalandýrma ve ýsý dagýlma noktalarýný týkamayýnýz.
- Kaplar fýrýna sürüürken ve çýkarýlýrken daima fýrýn eldivenleri kullanýnýz.
- Cihaz çalýsýr vaziyetteyken onun yakýnýnda yanabilir sývý maddeler (alkol, benzin vs.) kullanmayýnýz.
- Yanabilen maddeleri fýrýn veya alt kýsýmdaki depo içinde bulundurmeyýnýz. Sayet fýrýn yanýlsýkla, çalýstýrlacak olursa alev alabilirler..
- Çekmecenin iç yüzeyleri (çekmece olan modellerde) sýcak olabilir.
- Cihaz kullanýlmadýðý zamanlar düðmelerin daima konumunda olmasýný saðlayýnýz.
- Fisi prizden çekerken kablosundan degil fisin kendisinden tutarak çekiniz.
- Fisi prizden çekmeden önce temizlik ve bakým islemlerini yapmayýnýz.
- Arýza halinde onarmak amacýyla iç mekanizmalarý kurcalamayýnýz. Teknik Servisine basvurunuz.
- Fýrýnýn kapagý açýkken kapak üzerine agýr cisimler koymayýnýz.

Atýklarýn tasfiye edilmesi

- Ambalaj malzemelerinin tasfiye edilmesi: yerel yasalara uyunuz, bu sekilde ambalajlarýn geri dönüşümü mümkün olur.
- Elektrik ve elektronik cihazlarýn atýklarýný degerlendirme 2002/96/CE sayýlý Avrupa Konseyi direktifinde; beyaz esyalarýn kentsel katý atýk genel yöntemi ile tasfiye edilmemesi öngörülümustür. Kullanýlmayan cihazlarýn, madde geri kazaným ve geri dönüşüm oranýný en yüksek seviyeye yükseltmek, çevre ve insan saglýgýna olasý zararlarý engellemek için ayrý ayrý toplanmasý gereklidir. Tüm ürünlerin üzerinde; ayrý toplama hükümlerini hatýlatmak amacýyla üstünde çarpý isareti olan sepet sembolü verilmistir. Cihazlarýn tasfiye edilmesi konusunda daha genis bilgi almak için cihaz sahiplerinin mevcut müsteri hizmetine veya satýs noktalarýna basvurulması gereklidir.

Enerji tasarrufu ve çevre korumasý

- Fýrýn ikindi vakitleri ile sabahýn ilk saatleri arasýnda kalan zaman diliminde çalýstýrlýdýgýnda elektrik şirketlerinin emilim yükünün azaltýlmasýna katýk sağlanýr.
- IZGARA ve GRATIN türü pisirmelerin daima fýrýnýn kapagý kapalýken yapýlmasý önerilir: bu hem daha iyi sonuç almak, hem de enerjiden tasarruf etmek içindir (yaklaşýk %10).
- Contalarý temiz ve bakýmlý tutunuz, böylelikle kapaga tam yapýsararak ýsý kaybýný önlerler.

Bakým ve özen

TR

Elektrik akýmýnýn kesilmesi

Her türlü işlem yapmadan önce cihazýn elektrik sebekesine baglantýsýný kesiniz.

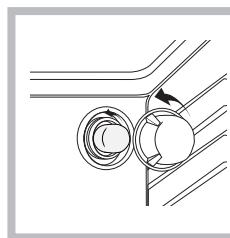
Cihazýn temizlenmesi

- ! Cihazý temizlerken asla buharlý yada yüksek basýnçlı temizleyiciler kullanmayýnýz.
- Emayeli veya paslanmaz çelik dýs kýsýmlar ile lastik contalar ýlýk su ve nötr sabunu bir süngerle temizlenebilir. Lekeler çok zor çýkan türdense özel ürünler kullanýnýz. Temizledikten sonra bol su ile durulayýp kurulayýnýz. Çizici tozlar ve asýndýrýcý maddeler kullanmayýnýz.
- Izgara, kapakçýk, alev dagýtýcý ve bekler temizlik kolaylýgý saglamak çýkartýlabılır. Sýcak suda asýndýrýcý olmayan deterjanla yýkanýr. Özenle tüm lekeleri çýkarýnýz ve tamamen kuru oluncaya kadar bekleyiniz.
- Gaz kesme emniyetinin ucunun* sýkça yýkanýlmamasý tavsiye edilir.
- Fýrýnýn içi mümkünse her kullanýmdan sonra, daha henüz ýlýkken temizlenmelidir. Sýcak su ile deterjan kullanýnýz ve yumusak bir bezle kurulayýnýz. Çizici maddelerden kaçýnýnýz.
- Cam asýndýrýcý olmayan ürün ve sünger kullanýlarak temizlenmeli ve yumusak bir bezle kurutulmalýdýr. Camý çizebilecek ya da camý kýrmásýna neden olabilecek asýndýrýcý pürüslü malzeme veya keskin madeni kazýyýcý kullanýlmamalýdýr.
- Aksesuarlar normal bulasýk yýkama sistemiyle ve bulasýk makinasýnda bile yýkanabilirler.
- Cam kapagý kullanýlmamasý halinde gazlý ocak sýcakken veya açýkken onu kapatmayýnýz.

Fýrýn contalarýnýn kontrol edilmesi

Fýrýn kapagýný çevreleyen containýn durumunu periyodik olarak kontrol ediniz. Hasarlý olmasý halinde en yakýn Yetkili Teknik Servise basvurunuz. Bu durumda onarým yapýlýncaya kadar fýrýnýn kullanýlmamasý tavsiye edilir.

Fýrýnýn aydýnlatma lambasýnýn degistirilmesi



1. Fýrýný elektrik sebekesine bagladýktan sonra lamba tutucusunun cam kapagýný gevsetip çýkarýnýz (bkz. sekil).
2. Ampülü söküñüz ve ayný özelliklerini olan bir ampül ile degistiriniz: gerilim 230 W, güç 25 W, uç E 14.
3. Kapagý yerine tekrar taktýktan sonra fýrýný elektrik sebekesine baglayýnýz.

Gaz musluklarýnýn bakýmy

Zamanla bir vananýn kilitlenmesi yada zor döndürülmesi durumu ortaya çýkabilir; böyle bir durumda degistirilmesi gerekecektir.

! Bu işlem ancak imalatçý tarafýndan yetkilendirilmiş bir teknisyen tarafýndan yapýlabilir.

Teknik Servis

! Kesinlikle, yetkili olmayan tamircilere müracaat etmeyiniz.

Sunlarý bildiriniz:

- Arýza tipini
- Cihazýn modeli (Mod.)
- Seri numarasý (S/N)

Bu son bilgiler makine yada ambalajý üzerinde bulunan teknik veriler etiketi üzerinde yazılmýdýrlar.



TR

